BONDIA® ARUBA
Dialuna 25 di September 2017 www.bondia.com Email: noticia@bondia.com Tel: 582-7800 Fax: 582-7044 1,50 Florin

MEP: alerta pa no tin agendanan scondi



Pagina 2



Awe gobernador ta ricibi lidernan partidonan

Pagina 3



Reaccionnan di ATIA y FTA riba eleccion

Pagina 4



MAS no ta sigui mas

Pagina 3

Hende muhe Curasoleño mas stabiel cu Hulandes



Pagina 9

BONDIA ARUBA

E partido geel a tene su 'parada di cambio' pa gradici sostenedonan

MEP hayando conseho pa tene cuenta cu coalicion cu POR











ORANJESTAD - Ayera atardi nos a logra sinta un rato cu lider di partido MEP, Evelyn Wever Croes na cede di e partido na St. Cruz pa su reaccion di e resultadonan di eleccion. A puntr'e entre otro tocante coalicion cu partido POR y logra combersa cu algun otro candidatonan tambe.

Ayera partido MEP a core un parada cual riba rednan social varios hende a comenta pakico tin parada di victoria si ningun partido a haya voto mayoritario. Esaki tabata mas bien un parada pa gradici e sostenedornan segun lider di e partido a splica Bon Dia. "Nos ta hopi contento y satisfecho cu e resultado di e eleccion. E no ta exactamente locual cu nos a pidi, pero nos ta sumamente satisfecho y agradecido pa locual nos a haya."

E partido a crece cu cinco mil voto, cual ta haci cu nan ta un partido di 22.000 votador y 9 asiento den parlamento. Riba caya ayera por a mira cu varios simpatisante di e partido geel tabata den bon ambiente di celebracion. Tocando instrumento y cantando banda di caminda por ehempel na rotonde di st. Cruz. Nos a tuma nota tambe algun simpatisantenan di partido POR cu tabata para na banda di caminda ta celebra cu e partido geel. Sra. Wever Croes a sigui bisa nos: "Ora bo wak e resultadonan, e pueblo a vota pa un cambio y vota contra corupcion. E pueblo a vota pa pone ordo na e desordo cu tin riba e pais aki."

Number dos riba e partido geel, Xiomara Ruiz-Maduro a comparti cu Bon Dia cu: "Nos a yega na nos fundeshi di semper, y nos ta cla na e manera aki pa nos por traha riba nos cas Aruba." El a sigui bisa: "Nos crecemento a trece miedo den nos contrincante pasobra e lider politico di nos contrincante ta bay cas. E ta tira e serbete den tarima, pues tur esey ta cosnan cu bo tin cu tene na cuenta y celebra. Den e sentido sigur pa nos como partido cu nos a yega na nos asientonan. Nos a haya e confiansa atrobe."

Formacion di gobierno

E partido geel no ta e partido mas grandi, kiermeen nan no ta e prome yama pa tuma accion pa loke ta trata formacion di gobierno. Esaki ta algo cu ta partido AVP, den e caso aki e partido mas grandi den voto, mester carga manera responsabilidad. Evelyn: "E lider di AVP a laga sa cu e no ta bay carga e responsabilidad aki. Dialuna e gobernador ta spera cada lider politico separa y nos lo bay tende di dje riba kico ta e deseo cu e lo tin pa nos mira con e formacion ta bay tuma luga."

Conseho pa tene cuenta cu coalicion

Varios comentario riba rednan social incluyendo di ex lider di e partido geel Nelson Oduber a conseha pa tene cuenta cu un coalicion cu partido POR. "Nos ta hayando conseho di mas banda pa no forma coalicion y nos ta hayando hopi conseho tambe pa nos forma e coalicion," sra. Evelyn ta comenta. E ta bisa cu nan a haci un evaluacion durante un partijraad urgente diasabra. Nan a evalua tur e pro y contra, y partijraad a conseha pa sigui cana e caminda si apelacion keda haci riba nan pa haya e encargo.

"Aruba no por cu cuater aña mas di AVP. Mi ta compronde esnan cu ta preocupa ta bisa cuidao cu den e proceso MEP bolbe kibra y bolbe cay atras. E ta un riesgo grandi y e lo ta un dolor grandi," sra. Wever Croes ta bisa. E ta enfatisa cu na momento cu nan compromiso ta cu pueblo di Aruba. "Nos ta hendenan cu tin experiencia den politica. Nos tin hopi consehero cu ta conseha nos. No ta asina cu bo ta bay haya un partido ta bay come nos den esaki. Partido MEP tin hopi mas aña di experiencia y mi no tin ningun temor cu nos ta bay perde den e proceso aki. " E lider di e partido ta bisa cu nan ta mastanto hayando conseho pa tene cuenta pa forma coalicion cu POR. "Pa ta alerta y atento cu esaki no por ta un trampa entre AVP cu POR. Cu por tin agendanan scondi. Tur esey nos ta tene na cuenta cu ne na momento di tuma un decision definitivamente."

'Pueblo a pidi un coalicion'

E deseo di e partido geel ta pa cuminsa traha mesora riba e tema di haci Aruba mas sigur segun sra. Wever Croes ta bisa Bon Dia. Baha costo di bida, traha riba cuido di salud y mehora calidad di enseñansa.

"Mes momento nos tin cu atende cu e tema financiero. P'esey nos ta bay mesora di nuebe pa shete minister y ta bin placa riba mesa e ora cu por haci inversionnan den areanan menciona. Pero aworakinan nos prome atencion mester ta con e siguiente gobierno ta bay ta. Si MEP ta parti di dje, e ora nos mester yega na un acuerdo di gobernacion."

Sra. Wever Croes ta finalisa: "Pueblo a pidi coalicion. Nos a pidi un mandato cla anto nos por a yega traha di biaha. Pero pueblo a pidi un coalicion, anto esey kiermeen cu mester yega na un acuerdo di gobernacion. A base di esey e prioridadnan ta bay. Nos tabata tin puntonan riba agenda pa un acuerdo pa yega na un coalicion ta cosnan importante: integridad y bon gobernacion mester ta e tema principal y pone ordo den e desaster financiero cu nos tin na Aruba. E dos puntonan ey ta crucial."



Awe gobernador lo ricibi lidernan di partidonan ganado

ORANJESTAD - Awe gobernador Alfonso Boekhoudt lo ricibi e lidernan di e partidonan ganado entre otro pa cuminsa e formacion di un gabinete nobo. Mike Eman lo presenta 1or merdia.

Sr. Eman a haci un yamada ayera (riba potret, lesa mas riba pagina 22) na su sostenedonan pa warda nan T-shirt y bandera y bin compañe na gabinete di gobernador. Ayera tabatin comentario entre otro den medionan social como cu despues diasabra madruga e impresion tabata cu sr. Eman a retira inmediatamente . Sinembargo na e momento ey ya el a indica cu e ta keda lider di e partido te ora nan a dicidi kico lo pasa y ken lo bay bira e lider nobo di AVP. E nomber di Richard Arends a cay frecuentemente sinembargo no tin niun confirmacion y sr. Arends mes no ta contestando. Number 2 riba lista di AVP Benny Sevinger ya a indica den un entrevista cu Bon Dia Aruba na cas di partido diasabra madruga (despues di e anuncio di retiro di sr. Eman) e lo no asumi e posicion di lider nobo.
Desde sr. Eman su declaracion, por scucha comentario decepciona henter e weekend den seno di AVP, sigur di esunnan cu a vota riba sr. Eman. E lider di AVP atrobe a logra di bira e votegetter di eleccion. Aunke el a bay atras compara cu 2013, ainda sr. Eman a ricibi 7822 voto (5% menos cu na 2013: 8222 voto).
E di dos riba e lista di candidatonan cu mas voto ta lider di MEP, Evelyn Wever Croes cu 3503 (3% mas cu na 2013: 3396 voto)
Di tres riba e lista aki ta lider di RED Ricardo Croes cu a logra 3359 voto. Na 2013 e tabata number 2 riba e lista y a ricibi 420 voto. Pues sr. Croes ta e gran ganado relativamente (699,7%).
Lider di POR Otmar Oduber a logra di haya 1808. Na 2013 e tabata number 4 riba lista di AVP y a ricibi 4008 voto. Andin Bikker number 2 awor riba lista di POR tabata na 2013 e lider di PDR. Na eleccion ey el a ricibi 3047 voto. Marisol Lopez Tromp number 3 riba lista di POR, tabata number 29 riba lista di AVP na 2013, logrando e eleccion ey 1643 voto. E eleccion awor el a haya 497 voto.
Benny Nisbet lider di PPA pero number 3 riba e lista combina di PPA/UPP a ricibi 150 voto. Na 2013 el a haya 245 y PPA a haya total 506 voto. E lista combina awor a logra 656 voto total. UPP na 2013 a ricibi un total di 805 voto. Lider Booshi Wever a ricibi na 2013 652 voto y awor como number 1 riba e lista combina 222 voto.
Como partido nobo Raiz cu solamente 5 candidato a logra di haya 2107 voto total. Lider Ursell Arends a ricibi 1433 voto. Sigui pa Tai Foo Lee cu 308 voto.
Finalmente lider di Curpa Cristina Lampe a ricibi 158 voto y lider di MAS Holmo Henriquez a haya 127 voto.
Manera por mira riba e potret riba frontpage gobernador Boekhoudt a ricibi e resultadonan di eleccion provisorio diasabra pasa. Mas informacion riba pagina 29,30 y 31 di e edicion aki.



Reaccion di partidonan cu no a logra haya representacion den parlamento



ORANJESTAD- Despues cu resultado di eleccion a keda conoci, Bon Dia a acerca partidonan cu no a logra haya representacion den parlamento pa haya sa nan sentimento tocante e resultado.
Algun partido ta keda optimista y ta sigui traha pa nan futuro den politica, mientras tin lider cu ta tuma nan retiro.

RAIZ: lo sigui traha pa siguiente eleccion
Ursell Arends, lider di partido Raiz a keda contento cu e acogida cu partido Raiz a haya den un plaso corto. "Den un termino di 3 luna nos a logra haya 2107 voto, cual kiermen cu pa cada luna di campaña nos a haya 702 voto pa luna cu nos a existi. Nos lo sigui traha y mi ta kere pa e proximo eleccion nos lo cosecha kico nos a sembra e biaha aki".

Apesar cu Raiz no a logra haya asiento den parlamento, sr. Arends ta expresa cu 'mas importante ta cu nos a haya e respet di e pueblo, y esaki ta un victoria den su mes'. Raiz, cual no a campaña di manera extravagante, tabata parti simia hunto cu nan pamfletanan politico. Ademas por a tuma nota cu durante campaña a organisa varios caminata den Parke Arikok.

"Mi ta kere tambe nos a inspira un poco e politiconan tradicional den esaki, pasobra nos mensahe ta cu e material politico y manera di campaña ta hustamente kico ta dividi e pueblo, algo cu Raiz ta para en contra".

Sr. Arends a expresa cu 'despues di esaki Raiz ta crece so nos por crece'. "Dialuna mes nos ta cuminsa bek pa prepara pa eleccion venidero y nos ta organisando un evento ya caba pa 2 di december, cual lo probablemente ta un christmas bazaar. E mensahe ta claro desde pueblo y nos lo sigui traha riba nos meta".



UPP: ta lamenta vota pa populismo
Candelario Booshi Wever, lider di partido UPP di su banda ta expresa cu e ta desapunta cu kico a wordo dicidi pa pueblo 3 dia pasa. "Pueblo a husga pa mas den direccion di fiesta y carnaval cu den direccion di contenido". Sr. Wever ta lamenta cu e pueblo a 'vota pa populismo'. Sinembargo sr. Wever ta contento cu esnan cu a vota pa nan partido. "Mi tin speransa cu den futuro Aruba lo realisa cu populismo no ta e solucion pa su problemanan".

En connexion cu e retiro di Mike Eman como lider di partido AVP, 'mi tin miedo cu el a haci esaki como un maniobra mahestral, pero alabes ta posibel cu nos partido lo bin cu algo similar'.

Si sr. Wever lo sigui den politica, e ta expresa cu UPP lo tene un reunion ainda riba esaki. "Mi no ta sigur ainda, pero nos a cuminsa pensa riba un tipo di mentorship pa mi por transmiti mi experiencia na un persona mas hoben cu lo por drenta e partido como cara fresco".

PPA: hopi sabiduria pa coalicion
Benny Nisbet di PPA a nenga di duna comentario pasobra 'nos falta reuni cu e organisacion ainda, pues mi no por bisa nada'. Lider di PPA Kar-Lie NG si a reacciona den un relato: "PPA kier a felicita e partidonan cu a logra haya representacion den parlamento den e eleccion di dia 22 september ultimo. Na esnan cu mester bay forma e gobierno di coalicion cu pueblo a scoge, nos ta desea nan hopi sabiduria pa tuma e decisionnan corecto y cu bienestar general di nos humilde pueblo prevalece como e meta principal. "
E ta continua cu: "Na e pueblo votado cu a eherce nan derecho, nos kier a gradici un y tur cu a tuma e tempo pa tene nos democracia bibo y tambe esnan cu a sostene nos durante campaña y eleccion. Nos kier a gradici tambe tur periodista, colaboradornan, boluntarionan, personal di Censo y Conseho Electoral, cuerpo policial y tur personal di demas medionan di comunicacion y tur otro persona cu di un forma of otro tabata riba pia pa a haci di e eleccion aki, uno exitoso. Danki tambe na UPP y su candidatonan pa a duna nos e oportunidad di uni forsa y presenta un lista combina y pa nan colaboracion durante campaña."

MAS: no ta sigui mas
Holmo Henriquez lider di partido MAS, a declara cu 'si mi bisa bo cu nos a keda contento cu e resultado, mi ta gaña bo, naturalmente nos ta desapunta'. Alabes sr. Henriquez ta splica cu 'e mensahe ta claro desde pueblo cu no kier un cambio, pueblo kier sigui e personanan cu continuamente ta perhudica nos pais'.
Loke sr. Henriquez kier enfatisa ta cu 'e pueblo mester crece un poco y realisa cu partidonan cu no ta trece contenido no tin e miho interes di pueblo na pecho'.
Alabes sr. Henriquez a splica cu e no ta sigui cu su partido . "Esaki ta mi prome y delaster biaha cu un partido nobo".

Bon Dia no a logra haya comentario di partido Curpa.



BONDIA ARUBA

Presidente di ATIA:

Gobierno nobo mester ta un gobierno pa henter pueblo

ORANJESTAD – Presidente di ATIA, Roland van Trigt ta kere cu semper e reto di un gobierno nobo ta grandi. "Goberna no ta un arte facil", el a declara na Bon Dia Aruba.

Na prome luga el a recorda cu diabierna ultimo nos a celebra democracia. Pero na mesun momento como gremio nan ta para keto tambe riba kico e resultado di eleccion aki ta. Mester tene cuenta riba kico e resultado aki ta, pasobra e ta uno di pueblo, ya cu pueblo ta scoge locual Parlamento ta bay bira.

Segun presidente di ATIA, prome cu nos sigui bay dilanti pa haci cualkier plan di gobernacion, nos mester tin un gobierno cu despues cu ta wordo forma como mayoria den parlamento, nan por duna e mensahe bon cla cu e ta un gobierno pa henter e pais, pa henter nos pueblo.
E ta haya cu esaki ta e punto di salida pa eynan pa dilanti nos por forma tur sorto di cosnan grandi pa Aruba.

Retonan
E presidente di ATIA ta haya cu e siguiente gobierno cu bay sinta tin retonan special cu ne. Un aspecto tin di haber cu e relacion cu Hulanda segun sr. van Trigt.

Un otro reto ta e modo cu nos tin cu atende cu nos debe publico y finansa; con nos tin cu maneha esaki y yega na e punto importante cu a wordo estableci den reino. Tambe e relacion cu Caft y con e ta bay continua ta otro aspecto cu e gobierno nobo mester atende cu ne.
E ta haya cu con cu bay bin, e ta bay ta un gobierno cu tin un tarea hopi importante di sigui sanea e situacion financiero di nos pais. Pa comercio como gremio nan ta spera un impulso di incentivonan pa nos economia por ta un economia activo. "Haci economia di nos uno mas accesibel, mas eficiente y mas productivo pa asina mas hende por participa den dje", el a declara na Bon Dia Aruba.

Gobierno di inclusion
El a vocifera cu esakinan ta puntonan cu ATIA como gremio comercial semper a bin cu ne y cu nan ta spera cu e proximo gobierno tambe lo tin atencion pa e proceso aki.

E mester ta un gobierno di inclusion, pues cu ta inclui tur hende. Comercio mester tin espacio pa duna nan opinion y vision di kico ta e miho pa nos economia. Como gremio nan por duna nan aporte riba e direccion cu nos pais mester bay, segun sr. van Trigt ta splica.



Sr. van Trigt a bisa cu diabierna ultimo Aruba su pueblo tabatin un privilegio cu hopi pais no tin. "Na Aruba nos tin e privilegio di biba den un sociedad democratico unda nos tur anonimamente por deposita nos voto". Di e forma aki nos pueblo ta yuda determina ken ta bay representa nos den parlamento pa e proximo gobierno cu ta bin.

E ta haya cu semper pa e gremio comercial, realisacion di eleccion ta un momento importante y p'esey nan ta sigui e proceso aki di cerca, ya cu cada partido cu ta bin, tin su programa.

FTA: Gobierno nobo su reto mas grandi ta financiero

ORANJESTAD – Segun presidente di FTA Hubert Dirkzs, e proximo gobierno su reto lo ta grandi. FTA ta kere cu e reto mas grandi ta e financiero. "E situacion financiero di pais Aruba ta hopi dificil", segun e lider sindical. E ta kere cu e aspecto aki sigur lo tin su impacto riba e tereno economico y social.

Sr. Dirkzs ta kere cu e riba e tereno social lo bay sinti e efecto financiero di nos pais hopi directo. Pero e tereno economico tambe ta bay resulta afecta fuerte. "No ta bon pa e pais. Nos ta den un situacion hopi dificil. Nos mester atende cu nos realidad nan manera e ta awe, pa nos den berdad tin nos situacion na ordo", segun e presidente di FTA.
Igualmente el a haci referencia na e parti di bon gobernacion y corupcion nan cu a bin tumando luga, caminda tin investigacion, detencion, etc.. Segun e, nos sistema di control mester funciona bon pa evita desviacion di e ley, desviacion di etica y moral den aparato gubernamental, den gobierno y den parlamento, y mester para esey definitivamente.
E sindicalista ta felicita nos pueblo cu a haci uzo di nan derecho pa bay vota diabierna ultimo. E sindicalista a indica cu eleccion ta un proceso democratico cu ainda tin paisnan na mundo cu no ta conoce of cu no ta cumpliendo manera mester ta.
"Esey ta un beneficio cu nos tin. E ta un derecho y un caminda cu nos tin habri pa nos eherce nos bos, nos pensamento, nos preocupacion, nos apoyo, na e dirigentenan cu ta pone nan mes disponibel pa maneha e pais aki", el a bisa.
Sindicato FTA ta pensa pa loke ta diferente aspecto cu mester di atencion den nos pais a wordo teni na consideracion pa cada un di e votadonan. Entre otro situacion laboral, situacion financiero, economico, social y situacion di nos relacion den reino.
Otro aspecto tin di haber cu e situacion di e inmigrantenan y tur esaki mester a wordo poni den consideracion na momento di eherce e derecho di voto pa pone e calidad mas halto den parlamento y na su turno den gobierno.

Lider di POR:

E prome yama ta MEP y AVP pa bay forma gobierno

ORANJESTAD – E lider di POR, Otmar Oduber a bisa cu e ta sumamente contento cu e resultado di eleccion aki cu a duna su partido 2 asiento den parlamento, pero principalmente e posibilidad di bira e yabi di cualkier gobierno cu ta bay sinta proximamente.

Bon Dia Aruba a puntra e lider di POR cu cualkier gobierno cu lo wordo forma lo ta uno fragil cu un oposicion hopi fuerte. El a bisa cu den e caso aki, "e prome yama ta partido MEP cu partido AVP pa bay forma gobierno. Nan ta e dos partidonan grandi cu mester carga responsabilidad." Di su banda el a bisa cu nan di POR semper ta dispuesto pa carga responsabilidad.
"Cualkier gobierno cu ta para pa integridad y ta para pa transparencia, nunca por ta fragil", el a bisa.
E ta kere cu asunto di transparencia y integridad ta aspectonan cu mester pone primordialmente dilanti, y mantene nan tambe como bo norma di balornan pa bo propio pais.
Sinembargo el a laga sa cu e ta wak cu e gobierno cu el a bandona tabatin 13 asiento y cu a permiti di a brasa corupcion di un forma hopi severo. El a bisa cu apesar di tur atake te hasta censura severo di periodistanan contra su partido, pueblo a rechasa tur esaki y a duna nan partido den un periodo di 8 luna di tempo 2 asiento.
E ta haya cu esaki ta unicamente e comienso y base cu ta wordo poni pa e partido aki cu a demostra hunto cu nan 29 candidato, cu e tin motibo pa existencia durante eleccion di diabierna ultimo.

BONDIA ARUBA

Editor
Caribbean Speed Printers N.V.
Aruba Bank N.V. Acc. #332668
Caribbean Mercantile Bank N.V. Acc. #23951903
RBC Royal Bank Acc. #1330772

Ass. Dir. Ehecutivo
Xiomara Arends

Redaccion Ehecutivo
Sharina Henriquez(hefe di redaccion)
Cristian Soto Garcia(hefe suplente)
Nicola Gonzalez(redactor ehecutivo)

Redaccion
Benjamin Romero
Leo Maduro
Efraim Odor
Fabiola Cardenas
Luis Villegas

Ehecutivo di Benta
Marijke Croes-Luidens

Fotografo
Dino Tromp

Aviso y Arte
Sandra Loefstop
Lisa Tromp

Administracion
Mariette Engelhart
Martha Arteta de Ariza

Distribucion
Jenny Kelly

Coleccion
Evelinda de Cuba - Tromp

Pre Press
Luis Fernando Arenas (Hefe)
Pablo Libre

Press
Roland Schenker (Hefe)
Omar Ramirez
Martin Boekhoudt
Yair Gambin
Francis Dirksz

Colaboracion
Assiociated Press
Ret Karibense
Upload Media Aruba
Yakari Gabriel

Afiliacion
Sociedad Interamerica di Prensa (SIP)

DIRECCION
Adres: Weststraat #22
Tel: 582-7800 / Fax: 582-7044
Email: noticia@bondia.com
aviso@bondia.com
Website: www.bondia24.com
Facebook: @bondianoticia

BON DIA ARUBA ta un corant redacta y imprimi na Aruba y ta obenibel di dialuna te cu diasabra.

Editorial

Mas sorpresa den eleccion

Swing vote a bolbe haci su trabao

Eleccion di diabierna pasa lo duna hopi motibo pa discusion y debate, pasobra ta varios sorpresa tabatin. Esun mas grandi naturalmente tabata e temblor di intensidad desconoci riba escala di Richter, ora cu inmediatamente despues di conoce e resultado final provisional, e lider di partido berde a anuncia cu su partido ta opta pa oposicion y cu e ta opta pa retira como lider di partido.

Riba su mes su perdida personal no tabata dramatico: como 400 voto riba un total di casi dies mil… E perdedo grandi tabata su colega Sevinger, cu mas di 1100 voto. Mike de Meza a luci bon cu un perdida reduci di 67. Number cuatro, Arthur Dowers mester a entrega 574 voto, un perdedo grandi tambe. Otro ministro, Schwengle a perde 300 voto (di 767 pa 467). E perdida total di 9727 voto compara cu 2013 ta bay den buki di historia di e partido como un di caidanan 'sin parachute'. Na 2001, despues di un serie di scandal manera Radisson y Race track, a bin un caida di 6730 voto. Esun di diabierna ultimo tabata anto mas dramatico, aunke e partido a logra keda esun mas grandi, aunke no den asiento tampoco (9). Pero tabatin mas sorpresa. Partido RED a sorprende no solamente cu un asiento, pero lider Ricardo Croes a bira votegetter number tres, tras di Eman y Evelyn Wever Croes. Cu 3351 voto e tabatin casi dobel e cantidad di lider di POR, Otmar Oduber. Di tur manera POR no tabata luci como un ganado, cu dos asiento, pero cu perdida considerabel pa e trio cu ta encabesa e partido, compara cu nan prestacion anterior. Tabatin tambe e sorpresa di RAIZ, cu den poco tempo a yega mas leu cu e otro partidonan chikito. Hunto cu e renacemento di RED, por mira 6000 voto di protesta contra e falta di bon gobernacion y presencia structural di corupcion den gobierno. Hunto cu e protesta silencioso di esunnan cu no a vota mas pa partido AVP, nos ta papia aki di un movemento grandi, un tipo di landslide sin cu esaki a yuda un otro partido pa yega na mayoria absoluto.

Tambe pa partido MEP e resultado no tabata satisfactorio, kedando leu di por goberna nan so. E mehoracion cu mas di 4400 voto ta considerabel, y a trece e partido casi na igual nivel cu e rival grandi, pero ta obvio cu e diferencia grandi tabata esunnan cu no tabata dispuesto pa apoya partido AVP mas. Tambe ta notabel cu e top di partido, esunnan cu mas di 1000 voto, a trece un parti chikito di e aumento aden: como 900 voto mas pa e top-4 cu a participa na 2013. Dos nobato a haci hopi diferencia: Rocco Tjon y Arthur Vallejo a percura pa mas di 2000 voto nobo, casi 50% di e aumento total.

E pregunta ta awor ken tin algo di celebra? E partido actualmente den gobierno (demisionario) sigur cu no. Formalmente tin e opcion di trata di forma un gobierno, pero si e lider mantene su palabra cu nan ta bay oposicion, y e bay Gobernador tambe pa expresa esey, anto caminda ta habri pa POR y MEP cuminsa negocia. Den fin di siman caba tabata circula composicion di un gobierno nobo, pero nos ta kere cu mester tin e pasenshi, pa e partidonan papia cu Gobernador, y despues esaki lo indica e siguiente paso.

Tambe otro rumornan di posibel maniobra cu e partido berde lo tabatin pa organisa un gabinete cu POR, kitando e exponentenan mas importante for di caminda, pa por cera paz cu lider di POR, ta parce nos loke nan ta: speculacion. Tin un motibo importante pa POR di berdad no bay den un gobierno cu AVP: nan lo ta perdiendo e confiansa cu nan a genera, cu ta caba hopi menos cu nan a spera, si nan bay den e direccion ey. Ademas, manera bisa anteriormente, pakico bay cu AVP den un gobierno, cu ta core riesgo di cay, si autoridadnan hudicial sigui haci nan trabao y yega na enhuicia mas hende di e partido berde?

Finalmente, ta bon pa nos realisa loke a sucede diabierna pasa, cu ta un les pa nos tur. Un pregunta: nos ta keda papia di e Arubano tradicional berde of geel, cu ta vota manera famia ta dicta, o nos ta cuminsa reconoce e balor di un swing vote cu ta premia o castiga gobernante, segun cu nan ta haya motibo? Nos por constata, cu satisfaccion y placer, cu tanto specialista den mercadeo, tanto spindoctor y demas supuesto sabionan cu ta cobra mas cu e prome ministro mes, paga cu nos placa cu realmente mester a bay pa subsidia sector social, entre otro, o pa traha caminda drechi den e barionan, no a yuda pasobra pueblo a descifra tras di tur e palabranan bunita, e maldad cu tabata tuma luga. Bo por crea un pantaya di engaño tremendo, y laga nos page tambe, pero ta yega un dia cu wowo ta habri y cana ta yena. Si partido AVP tabata anticipa nan caida si of no, ya no ta relevante, pasobra pueblo a papia caba.

Den caso Lava Jato

Acusado Lucio Funaro a consulta cu abogado di Joesley Batista pa palabra declaracion

BRASIL (G1 – O Globo) .– E caso Lava Jato a tuma otro gira atrobe, cu e noticia cu e cambiador di placa stranhero Lucio Funaro a afirma, den su 'delacion premia' (declaracion pa incrimina un sospechoso mas importante, a cambio di menos castigo) cu el a reuni cu Francisco de Assis, abogado di e empresario Joesley Batista, di e empresa J&F, pa alinea nan strategianan di defensa. E informacion ey a keda publica den edicion di diasabra 23 di september di corant O Globo. E corant Jornal Hoje tambe tabatin acceso na e documento aki.



Di acuerdo cu Funaro, e encuentro a tuma lugar na comienso di aña pasa, na oficina di Antônio Mariz de Oliveira. Na e momento ey, Oliveira tabata abogado di Funaro, pero a bandona e caso di e cambiador tempo cu esaki a cuminsa negocia un acuerdo di delacion premia cu autoridadnan hudicial.
Oliveira, despues a bira abogado di presidente Michel Temer, implica den otro caso relaciona cu Lava Jato, pero tambe a bandona defensa di e presidente e siman aki.
E reunion a tuma lugar na e momento cu cu e Operacion Lava Jato tabata avansa den direccion di politiconan di PMDB, partido di e presidente.
Funaro, den e declaracion premia, ta bisa cu durante e reunion na e oficina di Oliveira, el a bisa Assis cu, den caso cu e o Joesley tin desacuerdo riba algun punto di e defensa di e cambiador di placa, nan lo por interferi y aborda e problema.
Segun Funaro, Joesley tabata kier acompaña di cerca kico lo tabata linea di defensa tecnico di Funaro, y hasta sugeri strategia.
E delacion di e cambiador tabata un di e elementonan usa pa Procuraduria General di Republica (PGR) pa denuncia Michel Temer pa obstruccion di husticia.
Funaro ta bisa cu entre februari y juni 2016, prome cu el cay preso, el a cera pacto di silencio cu Joesley Batista, a cambio di pago mensual.

Acerca pa TV Globo, e abogado Antônio Mariz de Oliveira a bisa cu e no ta corda si Lucio Funaro a hiba e abogado Francisco de Assis na su oficina, pero a nenga cu e lo a repasa informacion tocante e delacion di Funaro cu presidente Michel Temer, ora e tabata atende Temer como cliente.
E defensa di Funaro a bisa cu e cliente a bin ta colaborando cu e investigacionnan y ta bay duna declaracion solamente dilanti di autoridadnan.

E defensa di J&F, di abogado Francisco de Assis y di Joesley Batista a informa cu ya a presenta documentonan cu ta complementa e declaracionnan duna na PGR y cu e clientenan lo continua na disposicion pa colabora cu husticia.

Situacion dificil na Puerto Rico cu menasa di dam

PUERTO RICO (Reuters/ElNuevoDia). - Gobernador di Puerto Rico a reuni diasabra cu e alcaldenan di e isla, na momento cu un dam localisa na noroeste di e teritorio tabata menasa di collapse, causa pa e inundacionnan grandi, genera pa yobida fuerte cu horcan Maria a trece cune.





Gobernador Ricardo Rosselló a bisa diabierna cu como 70.000 persona cu ta biba den e area menasa pa e collapse di e dam di Lago Guajataca tabata den evacuacion, pero autoridadnan municipal a sugeri diasabra cu no tin tanto hende na riesgo manera tabata pensa anteriormente y cu como 320 persona so a ser hiba na zonanan sigur, asina e diario local El Nuevo Día a informa.
No tabata posible contacta funcionarionan riba diasabra pa nan duna un actualisacion di e evacuacion o tocante e dam, cu segun autoridadnan tabata den peligro inminente di un collapse total.
Mientras tanto, hende riba henter e isla tabata lucha pa limpia e devastacion laga atras pa e tormenta, cu a causa morto di por lo menos 25 persona den su paso atraves di Caribe, segun funcionario y medionan di comunicacion.
"Cuminsando e reunion cu nos alcaldenan pa haya conoce e necesidadnan mas urgente y e distribucion di e recursonan," Rosselló a bisa riba Twitter diasabra.
E inundacionnan fuerte, e dañonan structural na e hogarnan y e caida di practicamente tur e energia electrico ta e tres problemanan mas preocupante pa e poblacion, e gobernador di New York, Andrew Cuomo, a bisa durante un gira riba e isla.
"E ta un situacion inmediato terible cu ta rekeri asistencia di gobierno federal, no asistencia financiero so," Cuomo a bisa, cu ta goberna un estado cu tin miyones di persona di descendencia puertoriqueño.
"E ta un situacion peligroso awe y ta bay ta un asunto di reconstruccion a largo plaso durante varios luna," Cuomo a declara, cu ta representa un potencial candidato democrata cu bista riba eleccion presidencial na 2020.
Christina Villalba, funcionario di e agencia di maneho di emergencia di e isla, a bisa diabierna pasa cu no tabatin duda cu e dam di Guajataca tabata na punto di collapse.
"Por ta awe nochi, por ta mañan, por ta den e proximo dianan, pero ta hopi probable cu lo ta pronto," el a declara na Reuters via telefon.





Gobierno di Maduro ta trata di manipula dialogo na su fabor

VENEZUELA (ELNacional).- Enrique Márquez, diputado di Asamblea Nacional pa Mesa di Unidad, a bisa cu gobierno ta busca pa manipula e dialogo cu oposicion na su beneficio, encuanto e eleccionnan regional, programa pa dia 15 di october.

E parlamentario a señala cu e conversacionnan cu gobierno a inicia basta tempo pasa, pero no tabatin fruto pasobra no tabatin 'un entendimento minimo'.
"Tin conversacion desde basta tempo caba, pero nan no tabatin fruto. No tabatin forma pa por tin un entendimento minimo, ni sikiera pa por ofrece e pais un resultado chikito, ni sikiera pa esey," Márquez a expresa den un entrevista na Televen.
El a agrega cu ta pesey cu oposicion ta señala cu no tin dialogo, ya cu segun nan, ora nan purba conversa nan ta topa "cu un muraya inmovible, relaciona cu nan vision di e pais.
Mientras tanto, Enzo Scarano, ex-alcalde di e municipio San Diego, den estado Carabobo, a haci un yamado na e ciudadanonan pa bay vota den e eleccion regional, programa pa dia 15 di october.
E ex-funcionario a alega cu vota ta un derecho y abstene di participar ta "sigui e wega di e regimen."
"Cuidao cu yamado pa abstencion, e voto ta un derecho. Nada ni niun hende mester kita esey di bo! No vota ta igual na sigui e wega di e regimen," el a skirbi riba Twitter diadomingo.

Colombia den debate grandi cu ambientalista pa inicio di hydraulic fracking

COLOMBIA (Lapatilla.com/Revista Semana). - Durante e proximo lunanan e prome licencianan ambiental lo ser otorga pa cuminsa cu actividad di exploracion di yacimento no convencional. Cu e propuesta di Ecopetrol di desaroya un proyecto piloto di fracturamento hidraulico (fracking) di manera controla y cu supervision di comunidad, ta habri porta pa na Colombia cuminsa cu e desaroyo di yacimento no convencional (YNC).



Sin embargo, gruponan ambientalista ta considera esaki un experimento iresponsable cu ta "desconoce e principio di precaucion, pasobra esaki por causa daño impredecible, ireparable y ireversible den un teritorio," manera e Alianza Colombia Libre de Fracking ta afirma. Segun e agremiacion aki, cu ta reuni mas di 70 organisacion social y ambientalista, gobierno ta contradeci su mes, pasobra mientras ministerio di Ambiente ta reafirma cu e pais no ta prepara, e ministerio di Mina ta promove e explotacion y ta pone un proyecto piloto, desconociendo e argumentonan di e ambientalistanan."



Sin embargo, algun experto di e industria ta considera cu ya ta existi acuerdonan y cu e diferencianan por ta minimo. Luis Gilberto Murillo, ministro di Ambiente, ta aclara cu Colombia ainda no ta completamente cla pa explota yacimento no convencional (YNC), pero e ta afirma que a avansa den termino di exploracion. "E pais a dicidi di desaroya un politica publico pa probecha e yacimentonan no convencional (YNC) desde 2012 y awe ta existi termino di referencia pa explora, emiti na 2014," el a afirma.

Di su parti, ministro di Mina y Energia, German Arce, a bisa cu ta trahando riba afina e plan di preparacion proponi pa e autoridad ambiental, y e ta considera cu por continua cu e proyectonan di fortalecimento institucional, y na mesun momento cu e etapanan preparatorio y di desaroyo di e fase exploratorio. Di e forma aki, den caso cu dicidi cu tin condicion y potencial pa un proyecto comercial, e pais ta conta ainda cu mas capacidad pa confronta e reto aki.

Esaki significa, pa e empresanan di e sector, ya cu maduracion di e tipo di proyecto aki por tarda mas di cinco aña, nan tin caminda liber pa cuminsa cu e fasenan inicial. Pa e motibo aki, nan ta anticipa cu den e proximo tres luna lo otorga e prome licencianan di exploracion di yacimento no convencional. Mientras tanto, e terminonan di referencia pa licencianan ambiental di produccion y desaroyo di campo di petroleo lo tarda mucho mas.

E metodo di 'hydraulic fracking' cu ta bastante usa na Merca, ta controversial pa varios motibo. Un di nan ta cu e fracturacion di yacimentonan di piedra ta ser haci cu presion grandi cu awa y kimiconan cu por ta dañino pa medio ambiente. Tambe e metodo ta menasa reservanan subteraneo di awa, y tambe e sistema ta exigi uso di cantidad inmenso di awa. Na Colombia e sector petrolero ta considera e metodo como clave pa por garantisa avansa autosuficiencia petrolero, loke cu metodonan convencional no lo logra. Colombia ta conta awendia cu reserva di 1.665 miyon bari di crudo, suficiente pa solamente 5,1 aña na e ritmo di produccion actual.

E calculacionnan ta indica cu den e yacimentonan no convencional (YNC) cu por explota cu hydraulic fracking, por tin entre 2.400 y 7.400 miyon bari, lo cual lo permiti duplica o triplica e reservanan.

Despues di casi 100 ora atrapa, un lora a keda rescata di entre escombro na Mexico

MEXICO (Infobae). – Mientras dos teremoto mas a keda registra, atencion den e trabao di rescate a haya un otro tono momentaneamente cu e resate di un lora. E pahra a keda rescata riba di cuatro dia despues di e teremoto na Mexico, ora cu a scucha su gritonan fuerte. El a keda bao proteccion di un famia cu e speransa cu su doñonan a logra sobrevivi. Riba e di cuatro dia di intenso operativo di rescate entre escombro cu e teremoto a laga na Mexico, cada vez ta keda menos escena alentador. Segun cu e oranan ta pasa, ta mas tanto curpa di hende morto cu sobreviviente cu ta logra saca di e edificionan cu a cay den otro. Pero riba diasabra ultimo, un lora a alegra e escena den un edificio di colonia Lindavista (Ciudad di Mexico).

Bomberonan a ripara un movimento chikito entre e biga y blokkinan di concreto montona den un derumbe na e zona di Coquimbo. Despues di move e material, na a cuminsa scucha e animal, cerca di 100 ora despues di e sismo cu a caba cu bida di mas di 300 persona.

E pahra, cu señal obvio di susto, tabata e mascota di un di e residentenan di e edificio, segun medionan local a informa. Na e mesun lugar e rescatistanan a haya un sobreviviente y por lo menos nuebe fayecido.



Ultimo update pa turismo den Caribe



BRIDGETOWN - Caribbean Tourism Organization (CTO) and the Caribbean Hotel and Tourism Association (CHTA) ta duna su ultimo update pa e miembro paisnan y hotelnan riba e impacto di horcan Maria (categoria 4).

British Virgin Islands no a haya un impacto directo di Maria pero a experiencia hopi biento y yobida. Ainda nan ta inventarisando e daño. Nan ta notifica cu Nanny Cay Resort & Marina tin un poco daño na nan edificio y botonan. Dominica manera conoci si a sufri hopi. Douglas Charles Airport ta habri atrobe. Canefield Airport tambe pero nan no por uza e toren pa regla e trafico aereo. Woodbridge Bay Seaport ta habri pa botonan di ferry y carga. Canadian Frigate St. John›s ta yega awe pa duna asistencia.

Republica Dominicana parti noord a experiencia hopi yobida y biento y asina areanan ta inunda. Diabierna aeropuerto Punta Cana ta den operacion bek. Iberostar Hotels and Resorts ta notifica cu nan seis hotel ta operacional y no a sufri daño.

Guadeloupe ta afecta directamente pa horcan Maria. Dos morto a cay. Pole Caraibe Airport ta habri y no tin mucho daño. E infrastructura tampoco a sufri mucho y Des Hotels et Des Iles Group ta bisa cu nan hotelnan ta funciona normal.

Horcan Maria no a pasa Martinique y no tin daño. Montserrat a sufri minimal y mas cu 90% di e isla tin coriente bek.

Puerto Rico
Manera conoci Puerto Rico a sufri hopi di e horcan Maria. Puerto Rico Tourism Company ta informa cu nan prioridad awor ta e siguridad di tur hende incluyendo e turistanan. Luis Muñoz Marín International Airport ta habri awor pa vuelonan comercial. Wafnan crucero te anda ta cera.

Pa e hotelnan: El Canario By The Lagoon ta cera, Dorado Beach Ritz-Carlton ta cera, Hilton Hotel no ta tuma reservacion te 30 september, Hyatt Hotels ta cera y no ta tuma reservacion prome cu 15 october, La Concha Renaissance no ta tuma reservacion awor, Ritz Carton San Juan ta cera, St. Regis Bahia Beach Resort ta cera, Retreat & Spa - Vieques Island tambe ta cera, Wyndham Grand Rio Mar tambe ta cera.

St. Kitts & Nevis ta indica cu nan no ta afecta mucho y tur hotel ta habri. Robert L. Bradshaw International Airport ta den operacion bek. Waf crucero The Port Zante ta habri.

US Virgin Islands
US Virgin Islands (St. Croix, St. John and St. Thomas) a haya un impacto basta grandi. Ta spera cu medio of fin di siman lo habri bek Cyril E. King International Airport. Ta traha riba St. Thomas Airport pa habri'e pa vuelonan humanitario. Henry E. Rohlsen Airport na St. Croix ainda ta cera y gobierno ta traha hunto cu liñanan crucero pa transporta habitantenan di Florida fin di e siman aki. Tin un curfew di 6 pm pa 9 am tur dia na St. Thomas y di 24ora na St. Croix (aunke awor por sali 4 ora). Tin un conseho negativo pa biaha pa US Virgin Island. Mayoria di e hotelnan ta cera y no ta tuma reservacion.

Aerolineanan
American Airlines ta bula pa Puerto Rico atrobe. Sinembargo vuelonan pa Providenciales, Turks and Caicos Islands, St. Croix, and St. Thomas, U.S. Virgin Islands and St. Maarten ta keda suspendi.

British Airways ta bula normal atrobe pa Bermuda, Nassau, Providenciales, Grand Cayman, Antigua, Punta Cana, Cancun, St Kitts, St Lucia, Grenada, Barbados and Tobago and Trinidad
Delta a saca un travel waiver pa vuelonan pa Republica Dominicano y Puerto Rico te 30 september y prome cu 7 october por haci uzo di dje. Pa vuelonan pa Turks and Caicos Islands e ta conta te 31 di october.
Southwest Airlines a saca un waiver pa vuelonan te 30 september pa San Juan and Punta Cana.
Pa United Airlines mescos cu fecha final 7 di october pa haci cambionan of refund.

Investigacion miho botica segun fundacion consumido

WILLEMSTAD - Recientemente Fundashon pa Konsumidó a haci comparacion di prijs di productonan obtenibel den botica. E botica miho surti a base di e comparacion di prijs aki a resulta Botika Groot Piscadera, cu un total di 66 producto di e 78 productonan pre selecta.

Durante di e periodo di 6 di september pa 12 di september 2017, e fundacion a bishita un total di 28 botica y a compara prijs di 78 producto. E productonan aki ta reparti den e siguiente categorianan: awa pa higiena di boca, pasta di djente, habon pa baña, gel pa baña, puiro, deodorant, toalla femenino, pomada, crema pa curpa, shampoo/ conditioner, relaxer pa cabey y pintura, remover pa huña, crema pa feita y tambe splash lotion.

E tres boticanan cu mas producto na prijs economico
Cu un total di 30 producto di e 78 productonan cu a keda pre selecta, Botika Groot Piscadera a resulta di ta e botica cu mas producto na un prijs mas economico. E di dos botica cu mas producto na un prijs mas cumbiniendo resulta Botika NOVO, ku 22 producto. Botika Cerito ta na di tres luga cu un cantidad di 18 producto na un miho prijs. Ta bon pa menciona cu e resultado aki ta basa riba e anotacion di prijs cu a tuma luga den e periodo di 6 di september pa 12 di september 2017. Pues tene na cuenta cu e prijsnan por varia cu tempo, e fundacion ta aclaria.

Boticanan miho surti
E botica miho surti a base di e comparacion di prijs aki a resulta Botika Groot Piscadera, cu un total di 66 producto di e 78 productonan pre selecta. Na di dos luga a resulta Botika Cerito cu 62 producto den reki. Botika Zuikertuintje ta na di 3 luga cu un cantidad di 59 producto. A base di e productonan pre selecta, por mira cu Botika Groot Piscadera y Cerito ta e dos boticanan cu tin un prijs mas economico y tambe miho surti.

Diferencia di prijs
Tin un diferencia notabel entre e prijs di mas economico y esun di mas caro pa loke ta trata algun producto, e fundacion a constata. Por ehempel un boter di Listerine Original di 500 ml ta costa fl.11,61 na Botika Stakamahachi, pero na Botika Juliana y Botika Santa Rosa esaki ta costa fl.16,66. Aki tin un diferencia di prijs di fl. 5,05.

Un producto cu tambe tin un diferencia di prijs notabel ta puiro Ammens (311gr). Esaki ta costa fl. 10,99 na Botika Cerito, Groot Piscadera y NOVO. E mesun puiro aki ta costa fl. 16,55 na Botika UNION, cual ta un diferencia di prijs di fl. 5,65. E producto di pintura Clairol Textures & Tones Natural Black ta costa na Botika Brion fl.10,74. Na Botika Mampuritu e mesun producto aki ta costa fl.18,39, cual ta un diferencia di prijs di fl. 7,65.

Pa mas informacion tocante di comparacion di prijs di productonan di botica: www.fundashonpakonsumido.org.

(riba potret por mira un ehempel di un botica bon surti, no ta di Botica Groot Pisacadera)

Hende muhe Curasoleño ta mas stabiel cu e muhe Hulandes



WILLEMSTAD - Pa haya un miho bista con atractivo hendenan muhe hoben na Corsou y Hulanda ta haya nan mes, a haci un investigacion comparativo na Corsou y Hulanda. Hunto cu esaki a wak tambe si e evaluacion tocante nan propio atraccion ta relaciona cu e grado den cua hendenan muhe ta haci foutnan den pensamento. E prome resultadonan ta mustra cu muhe Curasoleño ta haya na mes mas atractivo cu hende muhe Hulandes.

Foutnan den pensamento ta maneranan di pensa cu ta deforma e realidad. Ehempelnan di foutnan den pensamento ta pensa blanco-preto (algu ta bon o robes, bunita o mahos), pensa negativo (ora di contratiempo grandi o chikito spera lo peor mesora) y keda fiha solamente riba e caracteristicanan negativo di su mes.

E sorto di foutnan aki den pensamento no ta saludabel: nan ta ocasiona kehonan psikico, manera depresion y miedo. Foutnan den pensamento ta ocasiona tambe cu hendenan ta bira malcontento cu nan curpa o ta desaroya un trastorno den comemento. Pa e motibo ey ta importante por lo tanto pa investiga ki rol e foutnan den pensamento aki ta hunga den e grado cu hendenan muhe Curasoleño y Hulandes ta haya nan mas atractivo.

E resultadonan di investigacion ta haci posibel pa desaroya intervencionnan pa preveni kehonan psikico cu tin di haber cu curpa, manera grado abou di satisfaccion di curpa y/o trastorno den comemento manera bolimia o anorexia.

E investigacion actual a keda haci door di dr. Pieternel Dijkstra (NCOI University), dr. Dick Barelds (Rijksuniversiteit Groningen) y dr. Odette van Brummen-Girigori (Universidad di Corsou Dr. Moises da Costa Gomez). A participa na e investigacion 160 hende muhe hoben di Corsou y 152 hende muhe hoben di Hulanda.

E resultadonan a mustra cu hende muhe Curasoleño ta haya nan mes basta mas atractivo cu hende muhe Hulandes. Ademas, hende muhe Curasoleño ta haci hopi menos foutnan den pensamento cu esunnan Hulandes y riba 5 di e 10 foutnan den pensamento investiga hende muhe Curasoleño a score mas abou cu esunnan Hulandes.

Asina hende muhe Curasoleño tin hopi menos e inclinacion di keda fiha riba e caracteristicanan negativo cu muhe Hulandes. Bou di hende muhe Hulandes a resulta cu foutnan den pensamento tin relacion ademas hopi mas fuerte cu con atractivo e hende muhe ta sinti su mes.
Bou di hende muhe di Corsou esaki casi no ta e caso. E resultadonan ta implica cu hende muhe na Corsou ta mas contento cu su mes: nan ta haya nan mes mas atractivo y tin menos molester di foutnan den pensamento. Si toch nan tin esaki, ainda nan por haya nan mes atractivo. Na Hulanda esaki ta completamente otro. Con e diferencianan entre hende muhe Curasoleño y Hulandes por keda aclara/splica precisamente, no ta completamente cla. Probablemente hende muhe na Corsou tin un imagen ideal menos realistico ora ta trata nan aparencia cu hende muhe Hulandes.

E resultadonan di investigacion entretanto a keda publica den e revista cientifico International Journal of Cognitive Therapy (General Cognitive Distortions and Body Satisfaction: Findings from The Netherlands and Curaçao). E investigacion ta continuacion di un investigacion anterior tocante e imagen di curpa di hende muhe Curasoleño y Hulandes cu a keda publica den e revista Sex Roles (Weight-Influenced Self-Esteem, Body Comparisons and Body Satisfaction: Findings among Women from The Netherlands and Curaçao).

Por ultimo, no por keda sin menciona cu e investigado principal, dr. Pieternel Dijkstra, den cooperacion cu Facultad General di Universidad di Corsou Dr. Moises da Costa Gomez y Centro di Guia Educacional (SIGE) ta organisa na UoC un simposio titula: Motivatie stimuleren bij jongeren riba 27, 28 y 29 di september 2017.

Apertura di Zona Kultural



WILLEMSTAD – Ayera Kas di Kultura tabatin apertura di Zona Kultural. For di prome di september Kas di Kultura a haya 1 ruman mas y esey ta Teatro Luna Blou y tambe La Tentashon.
Cu adkisicion di e dos edificionan aki Kas di Kultura, lo bay haci bon uzo di nan pa tanto publico en general, pero tambe presentacionnan pa entre otro scolnan y tambe gruponan.
Zona Kultural Kòrsou ta realisacion di un laboratorio interdisciplinario y plataforma pa presentacion di cultura, arte visual, arte di podium. Un espacio di inspiracion y yamativo pa encuentro cultural den centro di ciudad di Corsou cu lo tin un balor formativo y socio economico significante pa e pais, segun e organisadonan.

Clasificado Economico

PERSONAL GRATIS MX 20 PALABRA- TA ACEPTA AVISO FOR DI 9:00 AM -4:00 PM

PASA LAGA BO AVISO NA OFICINA DI BON DIA ARUBA WESTSTRAAT #22

SERVICIO PUBLICO
Se ofrece servicio de reparacion e instalación de aires acondicionados Split e industrial también reparamos frigidaire, cuartos frios y fabricadores de hielo
Tel. 600 0750

TA BENDE
un auto marca Ford modelo Ka, standard, colo preto, aña 1996 bon condishon
Tel.565 1434

TA HUUR
un Apartamento full muebla 1 camber, airco y alarm. Exclui utilidades (no kids, no pets) Awg.1,100 + borg Sabana Basora banda di Calidad
Tel. 585 5521 / 565 3228

TA HUUR
Timeshare La Cabana to rent
1 bedroom sleep 4
in: 29 march out: 6 april 2018
8 nights easter week
Tel: 583 8132 /6416184

SERVICIO PUBLICO
Mi ta ofrece servicio di electricista, electricidad en general, problema cu corto circuito y mantencion
Tel. 566 5026

SERVICIO PUBLICO
Nos ta furra tur tipo di stoel, tambe dashboard di auto-porta trabou garantiza y hopi variedad di tela
Tel.746 0518 / 587 1855

SERVICIO PUBLICO
Auto + Hero Bieu
ta cobra Fl.35 pa tira auto biew afo y Fl10 pa frigidaire, stoof, wasmashin etc
Tel. 561 4297 / 561 5179

TA HUUR
Apto na Tanki Leendert full muebla Afl.1.200 + deposito awa + coriente apart
Tel. 733 3322

SERVICIO PUBLICO
Paraiso de Rosa
Ta ofrece su servicio pa cuida hende grandi. Nos ta hende specialisa cu pasenshi y servicial
Tel. 566 2687 /732 2590

TA BENDE
cas situa na Socotorolaan 25
3 camber cu closet, 2 baño, sala comedor, cushina, porch, cura.
Prijs taxatie rapport Aw.278.000
Prijs pidi den man Awg. 225.000
Tel. 593 0909

SERVICIO PUBLICO
Buscando auto pa huur y na bon prijs? yama nos
Tel. 593 9953/ 593 8453

TA HUUR
Apartment
camber, sala, cushina, baño. Inclui wifi y cable. Fls.800 + 1 luna borg
Tel. 568 7779

TA HUUR
2 Studio apart. pa turista of studiante na Tarabana Residence full muebla
Tel. 568 0679 / 749 2533

TA HUUR
un apartment full muebla na Madiki Fl.650 pa luna + luna di deposito. Awa y coriente ta apart
Tel: 567 2564

TA BENDE
un tereno na Playa eigendom
1304 m2
Situa na
Kwarstraat / van Dragstraat / Eekhoustraat
Mon Plaisir, Oranjestad
Contact tel: 594 2007

TA HUUR
1 Studio appartment semi muebla, baño separa, excl: utilidades, area trankilo
Simeon Antonio
Cel. 594 5576

TA HUUR
un edificio comercial di 114 m2 na Oranjestad y pa Afl.1.800,00 pa luna. Yama Mito na
Tel. 593 6318

TA HUUR
Area di Bushiri, un cas di 3 camber / 3 baño cu pool y full muebla. Prijs Awg3.300 pa luna y 1 luna di borg
Exclui tur cos
Tel. 593 7366

TA HUUR
Studio aptm
Pos Abao
Tel. 593 2508

GRATIS
Nos ta piki tur sorto di auto bieu, gratis. Tambe airco, bateria, stoof, wasmachin, frigidaire etc
Tel. 561 4297 / 561 5179

SERVICIO PUBLICO
Master Nails
Pa e miho servicio y experiencia den mantencion y atencion pa bo huñanan. Yama pa un cita
Tel. 744 9214

TA BENDE
un auto marca Chevrolet modelo Epica, aña 2007 aut. colo berde
Excelente condishon
Tel. 565 1434

TA BENDE
Feria di Fruta
tur diahuebs, diabierna y diasabra
Tel. 566 6295

TA HUUR
Hotel room
pa 4 persona na Caribbean Palm Village dia 30 september pa 7 october US$575
Tel. 593 2552

TA BUSCA
housekeepers cu experiencia cu pasport hulandes firma liber of casa cu rubiano por yama. No ta debolbe yamada perdi
Tel. 593 6176

For Sale
Hyundai Tucson 2007
Price: Afl 9.000
Engine: 4 Cylinder
Milage (km): 200000
Year: 2007
Fuel type: Gasoline
Transmission: Automatic
Tel.568 4640

SERVICIO PUBLICO
Barata Barata
Nos ta chapi, lanta sushi, spuit veneno, corta mata, na bon prijs
Arubiano balente
Call 592 5766

TA HUUR
appartment muebla na Ponton
Tel: 745 0559

TA BENDE
Conjunto de (7) dibujos del artista Jacobo Borges, todos de la década de los setenta debidamente certificados
penalver15@gmail.com
Tel. 0058 412 3937037

TA HUUR
Camber cu cushina pa 4 persona na Tropicana Resort dia 30 di september pa 7 october US$600
Tel. 593 2552

TA BUSCA
Urgente casnan y apartment pa huur per direct nos tin cliente pa huur di biaha
Tel. 585 5054 / 563 1449

SERVICIO PUBLICO
ta drecha tur sorto di Imagen
Tel. 584 2489

HOUSE FOR SALE
This beautiful home
Features 3 bedr, 2 bath, kitchen fully fenced backyard, pool.
Property land $247,000
For info call 00297 594 1496
areaproperties@live.com

TA HUUR
un apartment full muebla na Madiki Fl.800 pa luna + luna di deposito. Awa y coriente ta apart
Tel: 567 2564

TA BENDE
Cas na Rooi Koochi
3 camber 2 baño + apartamento
Construi 469m2. Terreno propio 1484m2 $399.000- Prijs reduci
Tel. 733 1201

TA HUUR
Appartment 1 camber muebla
Excl. utilidades nan
pa 2 persona, 1 luna borg
Tel. 582 6618

TA HUUR
Appartment amoblado
2 camber. Ponton
Tel. 745 0559/ 733 4033

TA BUSCA
Urgente tereno pa cumpra minimo 200 m2 den Oranjestad plaka cash
Tel. 585 5054 / 563 1449

‘Despacito, politica na Aruba ta cambiando despacito’



Despacito, cosnan ta cambiando na Aruba despacito, nan a cuminsa vota pa partido chikito y caba cu e cuenta di vota den ekipo. Despacito! Mi hendenan, ma pasa full dia 22 di september lanta purbando di keep up cu eleccion na Aruba. Ban papia!

Mi a echa yen baina riba Facebook, haci di mas cu joke cu Satanielys y Satanson ta bay goberna e isla awo, pero ban papia serio si. Personalmente, mi no ta mucho contento cu e resultado. Pero mester ta realistico basa na e opcionnan cu tabata tin. Mi tabata kier wak AVP perde un poco poder pasobra mi tabata pensa cu ultimamente nan a abusa di dje. Specialmente despues di e ultimo debate, tabata ora caba pa full e grupito ey haya un reality check. Pero mi no por nenga con hopi mi ta desconfia MEP. Y no ta basa riba nan vision pa Aruba, cual riba su mes tabata mustra di ta uno bon. Nos tur sa cu Evelyn Croes a show out durante tur debate y fan di dje of no, esun cu bisa cu e no a duna su best na tur momento ta gewoon un hater. Aunke, mane nan ta bisa na Spaño: Del dicho al echo hay mucho trecho, nos lo mester wak si e promesa por wordo ehecuta es bunita cu el a wordo papia.

Mi ta un feminista, mi tin boca grandi tocante esaki, mi a pasa full e campaña bisando: Bon dia na tur hende excepto esunnan cu no ta considerando vota pa un politico muhe. Pues e ta normal pa hende pensa cu mi ta feliz cu nos lo tin un prome minister femenino. Claro, esey ta si e rumornan ta berdad. Cos por cambia ainda, pero pasobra cu MEP tin un storia mucho diki di xenophobia ami no por fake felicidad. Nel Oduber su ‘no hay cama pa tanta gente’ ta algo cu hopi no a lubida y bo ta wak esaki tambe den votacion. MEP a busca caranan nobo, hopi candidato cu ta mustra di tin bon intencion, pero ni asina pueblo kier confia den nan ciegamente pa duna nan mando completo di e isla atrobe. Mi so den mi camber ta sinta pensa si Aruba su Trump era ta bay cuminsa. Como Latina, como yiu di un mama soltera inmigrante, como un muhe di color, como un hoben cu ta identifica como bisexual, mi ta cuestiona con dilanti nos lo bay cu partidonan cu no ta kere den igualdad. Kico si mi kier ta cu un muhe den futuro? Kico si mi kier casa riba e isla cu a cria mi y cu mi a aporta na dje solamente pa enfrenta e echo cu mi matrimonio no tin validez?

Nunca mi tabata comprende e hype rond di nos prome minister Mike Eman, semper mi a puntra rond dicon tanto hende tabata asina devoted na un homber cu den mi perspectiva tabata too much heart and not enough guts. Compara cu un Dowers por ehempel, cu semper a papia den un tono mas asertivo. Mi amigonan ta bisa cu ta pasobra e ta bon hende, otronan ta hura cu sr. Eman ta tur cos menos un corupto, cu el a prefera di hinca placa den klinkers y no den su saco, etc. Hende ta critica kico el a haci, pero mi no ta mira su despedida como un acto di cobardia, p ami e ta basicamente manera analisa un relacion. Ora confiansa bay, e no tin sentido pa keda forsa cos pasobra ta tur dos banda di e medaya ta bay sufri. AVP a perde voto casi tur caminda y aunke ni asina MEP por a gana nan, e mensahe tabata cla y raspa. Pueblo simplemente no tabata mucho contento cu e gobierno saliente.

Pero si nos pone tur cos un banda, na final di dia podise e victoria real ta echo cu poco poco politica riba e isla ta cambiando. Cu di berdad tin un forsa nobo y mi no ta referiendo na e partido politico. E victoria ta cu status quo a wordo sacudi den manera di bisa. Cu esunnan cu a bin sin mucho fanfaria, sin budget y sin bandera a briya net lo suficiente pa duna un tiki luz na e final di e tunnel. Ami no sa mucho di politica no, mi djis sa cu Aruba merece mas, cu e isla por, cu esunnan cu no ta respet’e mester wordo pasa un mep pa nan drecha curpa.

Pueblo, nos tin cu sigui, pa dilanti ta nos unico opcion pues ban tuma esaki sin miedo.

Robert Arends:

‘Mester cambia Kiesverordening’

Si tur voto lo conta igual e resultado di eleccion 2017 na Aruba lo ta AVP 8 ,MEP 8, POR 2 , RED 2 y RAIZ 1.

Partidonan grandi un dia mester cuminsa respeta votado y trata nan igual, sino Aruba ta keda un pais caminda tin discriminacion. Awor cu MEP , POR y RED lo por forma gobierno y tur tres partido ta partidario pa cantidad di voto personal determina ken ta bira parlamentario, nan mester cambia e Kiesverordening rapido y lanta un comision nacional pa adapta tur otro reglanan di eleccion haciendo Hoofdstembureau un instancia independiente encarga cu tur cos cu ta toca eleccion , referendum y demas encuestanan.

Mester di cambio pa trata tur votado igual y elimina influencia di cualkier gobierno riba eleccion, referendum y demas encuestanan.

Clabonan riba caya





MADIKI - Un dama chauffeur cu a drenta e caminda na Madiki Kavel a haya un batayon di clabonan benta riba caya diasabra anochi. Esaki a bora su tire. Un grupo di hoben a yuda e señora pa cambia su tire. Nan a notifica polis di e caso aki. E hendenan mes a opta pa kita e clabonan aki for di riba caminda.

Burachi den trafico

ORANJESTAD - Diasabra polis a topa cu diferente persona den trafico cu tabata burachi.

Diasabra marduga un polis na caminda pa cas riba e caminda di Piedra Plat altura di supermercado Flatstone a topa cu un homber benta abou. E polis a baha pa bay wak kico ta pasando y a resulta cu e homber tabata burachi. E polis a solicita pa un dog catcher pa busk'e.

Riba e caminda di Barcadera diasabra atardi patruya di Santa Cruz a hay'e ta maniobra pa no haya nan den un desgracia. Ta na momento cu un auto di huur marca Mitsubishi a yega sali nan dilanti y casi dal den e auto policial. E polisnan a dicidi di bira bek y bay tras di e auto pa wak kico por a pasa e chauffeur. Ora a par'e a resulta cu no tabata un turista sino un personal local, burachi tras di stuur. Nan a detene e homber.

Diasabra den careda di 9:45 anochi polis a wordo informa cu riba LG Smith Blvd tabatin un pickup marca Chevrolet s-10 coriendo basta malo riba caminda y varios auto a baha caminda p'e. Banda di Citgo Blvd patruya di Oranjestad a logra para e auto. A resulta cu e chauffeur tabata bastante bou influencia di alcohol y polis a deten'e.







Chauffeur na sanger a sali na careda bay

SASAKI - Diadomingo den careda di 4 or atardi a sosode un accidente riba Sasakiweg unda un auto Nissan platina a perde control y bolter para den e rooi mey mey caminda. E chauffeur herida a sali na careda y bay direccion ariba. Polis a core su tras di biaha y a logra want'e. No ta conoci dicon e chauffeur kier a huy.







Tanker cu crudo a pega riba rif



BARCADERA - Un tanker cu crudo a pega riba rif pariba di Renaissance Island.

Diabierna den careda di 10 or anochi un tanker di 181 meter di largura mester a bin direccion di waf di Barcadera pa asina cambia tripulante di un otro barco cu ta staciona na e waf. Pero e capitan a raporta cu nan tabata bis'e pa drenta mas paden te cu el a pega riba e rif. Esaki por poco a bira un desgracia pasobra ta trata di un tanker di crudo. Polis maritimo a mobilisa y avion di kustwacht a yega di biaha den e bisindario. Polis maritimo a pone e capitan supla y a keda deteni pa den careda di 11 or di anochi. Nan confisca e barco pa haci control y tambe evalua ki daño a keda haci na e rif.

Trahado security Citgo maltrata

SAN NICOLAS- Tres homber cu a drenta e tereno di refineria Citgo ilegalmente a maltrata un trahado di security. Esaki ta tuma luga diasabra anochi alrededor di 10or y mey.

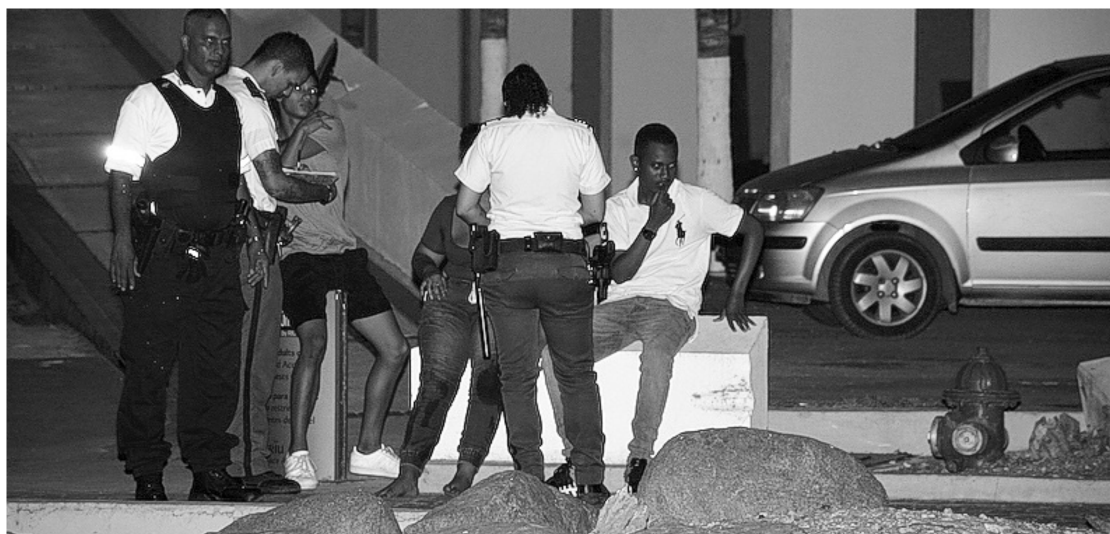
E tres homber a bay den e powerhouse unda e trahado a topa nan. Un di nan a scop e trahado patras di su rudia y tambe a tira un likido den su cara cu tabata hinca. Su coleganan a hib'e Imsan pa tratamento.

Nan a informa polis y duna nan un descripcion entre cu ta trata di tres homber papiando Spaño. Sinembargo polis no a logra di haya nan.

Chauffeur ta dal den stupi

PALM BEACH - Diadomingo den careda di 12:30 marduga den e birada skerpi di hotel Riu Antillas riba J.E Irausquin Blvd un chauffeur di un Hyundia i10 a dal den stupi y bolter cu su auto. E chauffeur a logra sali for di e auto riba su propio forsa. E no tabata herida pero debi na e impacto polis a opta pa manda ambulance pa controla e persona.







Pronostico di tempo

Horcan Maria nota ta un menasa mas pa region local. Lee a bira un horcan pero ta keda oost di Bermuda y ta solamente un molester pa nabegacion maritimo.

Tempo:
Parcialmente nubia y generalmente seco
Temperatura maximo 34 grado Celsius y temperatura minimo 28 grado Celsius.
Solo lo baha awe nochi 06:34pm y lo sali mañan mainta 06:29am.

Biento:
Modera for di direccionnan entre oost y zuidoost; forsa 3 te 4 (12 te 30 km/ora, 7 te 16 nudo)

Situacion general di tempo:
Den proximo 24 ora e atmosfera regional lo contene aire relativamente seco y stabiel. Pa e motibo aki no ta spera awasero di importancia riba nos isla. Mas aleu por bisa cu un ola tropical lo pasa den area di Caribe den curso di dialuna pa diamars y esaki lo bay aumenta e chensnan pa awasero den region local.

Condicion di lama:
Olanan di lama lo ta for di direccion oost cu haltura di 4 te 7 pia. Na parti noord e olanan ta mas halto. Temperatura di lama: 28 grado Celsius.



HopeAruba: 'enbes di tira material politico afo ban mand'e pa un bon causa'











ORANJESTAD- Siman pasa riba 16 di september HopeAruba Movement a tene un Hope Benefit pa yuda Sint Maarten cu cuminda cu awa. E biaha aki e organisacion kier colecta material politico manera bandera, pa yuda Sint Maarten reconstrui viviendanan cu a wordo destrosa.

Despues di eleccion, e causa aki definitivamente ta yega na bon momento, mirando cu e banderanan y billboards ta en general traha di plywood. Esaki ta e idea di e organisacion HopeAruba Movement, pa tuma dos situacion den dos isla solidario y trece e solidaridad aki na nivel di comunidad.

E borchi y banderanan 'nos no tin uzo mas pa nan', un señora cu su mesun negoshi Natalie Silvania ta splica den un yamada cu Bon Dia. Ta logico cu mester por manda e cosnan aki na isla ruman St. Maarten pa yuda nan construi vivienda bek. Actualmente, sra. Silvania ta splica, tin mester di cuminda y awa riba e isla.

"Si nos tuma tur e plywood cu ta na cas di hende, enbes di tira esaki afo, nos por yuda esnan cu necesidad. Lo ta hopi great pa nos por haya esaki dona pa comunidad".

Negociacion pa haya un container mas

E organisacion actualmente ta buscando pa un container extra pa por manda un cantidad mas grandi di material den un solo biaha, 'esaki lo yuda hopi'.

Segun sra. Silvania, e organisacion tin un oficina yen di material ya caba cu ta cla pa hinca den container y manda st. Maarten. Cu aporte di comunidad y cualkier otro instancia cu lo por yuda cu e hurricane relief effort, Regal Planners conhuntamente cu HopeAruba Movement lo manda su di dos container pa e isla.

Nos por corda cu algun tempo atras a wordo prohibi pa pone material politico despues di cierto fecha y cu material politico lo wordo benta abou si wordo haya riba propiedad publico. Aunke cu no tur material a wordo benta abou, lo mester wak si esnan cu a resta lo por wordo dona pa e causa aki.

Studiante na Hulanda, Fiorella Petronilia:

'Un maestro ta e base di e futuro di un studiante'



UTRECHT - Fiorella Petronilia ta un hoben studiante di 26 aña cu ya caba ta den e recta final di su estudio. E hoben cu ta studiando pa docente di Spaño na Hogeschool Utrecht y den e edicion aki ta conta Bon Dia Aruba un tiki di su escogencia y bida na Hulanda.

"Na Aruba mi a haal un MBO diploma di Toerisme Administratie na EPI Unit Economia. Despues mi a dicidi di bay Hulanda. Mi a scoge e estudio aki pa e siguiente motibonan: Como docente bo ta wordo inspira door di bo mesun studiante nan, tur dia bo ta experiencia algo nobo, nunca ta laaf. Bo tin hopi libertad pa trece/uza idea nan nobo pa duna les, bo mester ta creativo pero mas cu tur cos pasobra un maestro ta e base di e futuro di un studiante y maatschappij."

Experiencia positivo

Hopi di e hobennan cu Bon Dia Aruba ta entrevista no por warda pa bay nan isla bek. Hopi ta sufri di un shock cultural y ta haya falta di e calor di nos hendenan.
Sinembargo, e studiante Petronillia ta conta cu su experiencia na Hulanda te cu ainda ta uno sumamente positivo. "Mi prome impresion di Hulanda tawata positivo y ainda e ta positivo. Como studiante cu ta biba na Hulanda mi a haya e chens di crece den mi area profesional y tambe den mi area di conocemento. Bo mentalidad como persona ta cuminsa habri y bo ta maak mee diferente cos nan como na unda bo ta crece mas."

Bay bek Aruba

Pa finalisa, Bon Dia Aruba a puntra studiante Petronilia si e lo kier bay Aruba bek. E hoben ta conta cu e lo tuma e un tempo pa dicidi esey. "Aruba mi no ta wak pa awo den mi plan pa bay bek. Esey mi lo por dicidi aki 5 pa 10 aña. Mi ta sinti cu mi no ta cla pa bay Aruba bek. Ora



mi caba cu mi HBO opleiding mi ta pensa di haci un master opleiding. Despues experiencia mas di e bida na Europa kisas mi lo bay Aruba bek. Si den futuro mi haya un oportunidad di traha riba mi isla, cu hopi amor mi lo contribui na e educacion na Aruba. Door di comparti cu otro studiante of scol tur loke mi a siña como studiante of docente aki na Hulanda."



Sonja Kappel a bay disfruta di su pensioen

ORANJESTAD - Directie Volksgezondheid (DVG) a tene un fiesta di despedida pa Sonja Kappel, kende despues di 27 aña trahando na DVG a bay disfruta di su pensioen.

Esaki ta informacion for di un relato di DVG:

Director di DVG, Jerry Staring, a hiba palabra y a gradici Sonja Kappel pa tur su añanan di servicio y pa ta un empleado ehemplar. Tambe empleadonan a regala Sonja un bouquet di flor y tambe a gradici'e pa tur loke el a siña nan.

Desde april 1990 el a drenta den servicio di Bedrijfsgezondheidsdienst como dietista, unda e tabata brinda servicio na e empleadonan publico pa cu nan estilo di bida en general y particularmente si tin problema cu nan habito alimenticio, tambe a haci investigacionnan di alimentacion, nutricion y nan relacion cu salud. Sonja Kappel ta co autor di e rapport Aruba, One Heavy Island conduci e tempo ey. Na 1994 e tabata di e pionero di e Grupo di Trabou Voeding & Beweging, cual trabou tabata pa informa pueblo riba e bida saludabel pa loke ta come saludabel y haci movecion. Te cu e fecha di awe, e grupo aki ta activo y e prome y tur otro Guia di Alimentacion y Movecion pa Aruba ta cay bou di nan responsabilidad hunto cu Asociacion di Nutricionista y Dietista Arubano.

Na 2005 Sonja Kappel a haci un cambio pa e seccion cu ta encarga cu prevencion esta Seccion di Voorlichting y a bira e Beleidsmedewerker di malesa cronico no transmisibel. Na aña 2010 e seccion aki a bira Seccion di Informacion y Maneho, pa despues a cambia e nomber na 2015 pa Seccion di Health Promotion. For di 2013 te cu bay cu pensioen Sonja Kappel tabata encarga cu e Seccion di Health Promotion. Tambe Sonja Kappel, a representa DVG y a dirigi Plataforma Promocion di Salud, cual a cuminsa na 2014. Den e plataforma aki tambe tin representacion di organisacion manera SVb, Hospital, Wit Gele Kruis, IMSan, IBiSA, AZV y un dokter di cas. DVG semper lo recorda Sonja como un bon colega, semper positivo, un persona cu tabata traha duro, leal y ehemplar. DVG ta gradici Sonja Kappel pa su servicionan desplega den e 27 añanan como un fiel sirbido publico.

Programa Scolnan Saludabel oficialisa



SAN NICLAS - E programa Scol Saludabel ta oficialisa durante un evento recientemente na IPA.

Esaki ta informacion for di un relato di ministerio di Salud Publico.

Scol Saludabel ta un concepto cu ta existi pa hopi tempo caba. Healthy School ta un concepto cu a bin di World Health Organization (WHO), unda cu for di aña 2000 e organisacion a lansa e concepto aki y a duna su atencioncomo un herment pa combati e problema di sobrepeso y obesidad y e relacion cu e tin fuertemente cu enfermedadnan cronico manera diabetes, cancer y otro nan

E enfoke riba biba saludabel tin un efecto hopi positivo riba salud, no solamente riba un termino cortico pero termino largo y esaki no ta algo desde awo, segun e ministerio. "Pero Aruba a tarda basta hopi pa cuminsa duna esaki atencion." Ex ministernan Visser y Dowers a inicia e programa piloto di Scol Saludabel na Aruba na 2012. E pilot a dura 5 aña den cual e stuurgroep a traha 'duro' pa su implementacion, segun e ministerio. Hulanda tin esaki pa hopi aña caba y Aruba a haci uzo di e modelo di nan, unda cu a adapta esaki. A cuminsa cu 5 scol despues a bay pa 8 scol pa por a dun'e atencion.



Bankinan nobo pa Maria College

ORANJESTAD - Recientemente Bohama Aruba bou maneho di Sander Leijenaar, Rene Ten Thije y Henk Croes, a haci un donacion na dependance di Maria College Mavo. Nos alumnonan ta haya bankinan extra pa nan por uza den pauze. Directiva di Maria College conhuntamente cu e alumnonan ta gradici pa cu e gesto aki.



Dia di limpiesa di Aruba Airlines

CUMANA - Personal di Aruba Airlines hunto cu algun miembro di famia y amigonan a a tene un dia di limpiesa.

“Den un ambiente hopi ameno y cu hopi entusiasmo a cuminsa for di oranan di mainta y a termina te den oranan di atardi, asina dunando di nan parti pa haci e alrededor y e parkeerplaats di e oficina principal di Aruba Airlines limpi pa un miho higiena”, asina nan ta bisa den nan relato. Tambe e compania ta anuncia atrobe cu nan ta ‘preparando pa cuminsa cu vuelonan entre islanan muy pronto, lo ta bay re inicia e destinacion di Corsou y tambe lo bay inaugura vuelo pa e destinacion di Boneiro’. Pero un fecha e compania no a duna ainda.















24 luga pa Mack van den Eerenbeemt





ORANJESTAD - E atleta di surf Mack van den Eerenbeemt a sali na e 24 di luga di U21 World Championship RS:X na Enoshima, Hapon. Esaki fuente 297 Sports ta informa. Segun e hoben e competencia ta hopi fuerte como cu e mihonan di mundo so ta participa. Mas cu 100 atleta di tur parti di mundo ta competiendo.

Resultadonan di Team Rancho Las Piedras na Interpaso 2017







ORANJESTAD - Interpaso 2017 a tuma luga weekend pasa na Villa Floralina organisa pa OCA. Cu ayudo di fuente 297 Sports por publica e resultadonan di Team Rancho Las Piedras:

Den categoria Yeguas paso fino 61-77 luna: Seraphina de Los Reyes - prome luga - Montador Alejandro Rojas.
Categoria Yeguas paso fino 78-100 luna: La Polvora de los Reyes prome luga - Montador Ricardo Oquendo el mago (Vin Diesel).
Categoria Yeguas trote y galope mayor de 100 luna: Noche de la Villa - prome finalista- Simon Campuzano.
Categoria Gran Campeonato Yeguas trote y galope: Noche de la Villa - prome luga - Simon Campuzano.

Categoria Gran Campeonato yeguas paso fino: La Polvora de los Reyes Gran Campeon Reservado.

Resultado di e di dos dia di Interpaso:
Den categoria principiante di jinete di 15-17 aña Erion Kock a sali miho jinete cu medaya di oro. Cu su coach: Jordy Wever.
Categoria macho paso fino mayor de 100 luna - di dos luga Jeroglifico del Salado aka Pollito.
Categoria: Gran Campeonato caballo de paso fino -prome finalista. Team Rancho Las Piedras ta bisa cu nan ta 'super satisfecho y orguyoso cu e resultado cu e regreso di Jeroglifico del Salado aka Pollito' den Interpaso 2017.

Resultado di ultimo dia di Interpaso:
Categoria di amazon 15-17 aña Melanie Wever cu medaya di plata. Coachnan: Jody Wever/Ricardo Oquendo/ Simon Campuzano. De categoria di jinete di 15-17 aña Rodgerson Ras cu su tercer puesto. Coach: Jordy Wever. Den categoria di jinete di 21-24 aña Rancho Las Piedras a sali cu 2 participacion Jordy Wever representando Aruba y Simon Campuzano representando Colombia. Resultado Jordy Wever di Aruba a sali miho jinete cu su medaya di oro cu su coach: Ricardo Oquendo y Simon Campuzano di Colombia cu medaya di plata cu su coach: Ricardo Oquendo.

Categoria di dueños montado a sali miho: Jordy Wever cu La Polvora de los Reyes y na di dos luga: Melanie Wever cu La noche de la villa.

Advertorial

Aruba Bank contento di por aporta na Feria Internacional Interpaso 2017



ORANJESTAD - Den fin di siman a tuma luga e di 32 aniversario di e competencia di Feria Internacional Interpaso 2017.

Hopi hende a yega Rancho Villa Floralina pa presencia e competencia. Aruba Bank un biaha mas a aporta directamente na deporte, e biaha aki na Organisacion Cabayista Arubano (OCA).
Durante Interpaso 2017 a conta cu e presencia di Colombia, Republica Dominicana, Corsou y Aruba. Tur pais a bin bon prepara pa busca pa bay cu e titulo maximo den e competencia. Pe huesnan no tabata facil pa scoge e ganadoranan ya cu mester a mira algun biaha con e jinete y amazonanan tabata domina e cabaynan di Paso Fino.

Na final di e competencia di Paso Fino, e publico por a disfruta di diferente banda cu a pone un bon ambiente. Aruba Bank ta felicita tur esunnan cu a yuda organisa e evento, specialmente OCA.



Club La Fama di Savaneta a haya su miniturf

SAVANETA – Club La Fama a habri su veld cu miniturf nobo recientemente. El a wordo inaugura pa prome minister Mike Eman, e miembronan honorario Benny Geerman, Wim Diaz, Fermin Tromp, y presidente di SV La Fama Andres Garcia. E hobennan cu a actua pa portero tabata Shendel Fingal y Jeon Ras.

Algun luna atras a keda anuncia cu ta bay realisa 6 mini cancha futbol rond Aruba. Enbes di uza e suma di placa pa un solo proyecto grandi, gobierno a haci apelacion pa laga mas tanto organisacion beneficia di e ayudo aki y tabata algo cu Comite Olimpico Arubano tabata di acuerdo cu ne. Asina a bin construi 6 di e veldnan aki na Dakota, Arsenal, Ayo, La Fama, Washington y Estudiantes. FCCA tambe ta construyendo uno na Cura Cabay Zuid





Bautismo di uniform nobo di Aruba Jrs Baseball







EAGLE BEACH -E baseball team Aruba Jrs a haya su uniform nobo y nan a batisa esaki cerca nan sponsor Paradise Beach Resort. E team ta consisti di hungadonan entre 11 pa 13 aña y 3 coach. Tres di e muchanan ta selecta pa hunga den e nacional team di Aruba cual lo participa na U12 World Series tournament na Nicaragua. Segun e hotel esaki ta e prome biaha cu nan a sponsor un team.

MEP :

'Victorioso cu crecemento 5 mil voto y 2 asiento'

ORANJESTAD - A pesar cu e resulta do di eleccion no tabata locual cu nos a spera den prome instante, nos ta sumamente contento cu e resultado di eleccion.

Nos partido ta esun cu a sali victorioso di e eleccion 2017. Nos a crece di 17 mil pa 22 mil voto, y di 7 pa 9 asiento. Esaki riba su mes caba ta un logro enormemente grandi.

Nos a duna e compromiso di lo libra Aruba di e peor gobierno cu el a conoce, y nos a cumpli mirando cu AVP a declara cu e lo bay den oposicion y cu Mike Eman lo retira di politica.

Nos a duna e compromiso di lo rescata nos pais y caba cu corupcion, y nos lo cumpli cu esaki tambe. Nos lo a prefera di a haya un mandato cla di pueblo, pero pueblo a papia y a vota contra tradicion. Esey ta pone cu nos mester carga nos responsabilidad pa cumpli cu comunidad di Aruba.

Danki di curason na henter e comunidad di Aruba, y na e 22 mil votadonan specialmente. Pueblo a vota p›e cambio, y pueblo a vota pa caba cu corupcion. Hunto nos ta bay p›e cambio, tabata palabranan di Evelyn Wever Croes despues di eleccion.

Analisis di resultadonan di eleccion

E gran perdedo di e eleccion 2017 ta partido AVP, cu a perde 10 mil voto y 4 asiento. Esaki ta un perdida enorme, cu desde Status Aparte ningun otro partido a yega di pasa aden. Ta obvio cu pueblo a rechasa AVP, a rechasa corupcion, a rechasa mal maneho. Di e 10 mil votonan ey, MEP a bay cu 5 mil, fortificando e nucleo di MEP bek.

Partido RED a bay cu 3 mil di e 10 mil votonan cu AVP a perde, haciendo RED mas gradi desde su inicio na 2005. Y 2 mil di 10 mil votonan cu AVP a perde a bay pa POR, cu a duna POR 2 asiento cu ya nan tabata tin caba den parlamento di Andin Bikker y Marisol Lopez Tromp.



Basa riba e analisis aki, MEP ta e partido victorioso di e eleccion, a pesar cu partido AVP tin 1307 voto mas hopi cu partido MEP. MEP a crece cu 25%, AVP a cay cu 30%. MEP a crece den tur urna cu excepcion talbes di un of dos. Esaki ta danki na e tremendo liderazgo di lider di MEP Evelyn Wever Croes.

Formacion di gobierno nobo lo no ta facil, mirando e resultado, sinembargo e no ta imposibel. MEP lo asumi su responsabilidad den esaki pa brinda Aruba e gobierno cu e por ta orguyoso di dje. Pabien na partido MEP, y tur candidato cu a traha hopi duro pa logra esaki.

Otmar Oduber(POR):

'Cu POR den gobierno desaroyo economico na San Nicolas lo continua'



ORANJESTAD - Tur proyecto ta wordo carga a base di liderazgo y esey ta e trabou di un Minister. Por mira ultimo lunanan cu atrobe e comunidad di San Nicolas a wordo laga un banda pa loke ta desaroyo y renobacionnan.

Prome cu Otmar Oduber a entrega su puesto como minister el a sa di laga atras cambionan di ley pasa den parlamento y fondonan entre otro pa garantisa e continuacion di e desaroyo di San Nicolas.

Si nos haci uzo di e edificio Uncle Louis Store como un ehempel, tur cos a wordo laga atras pa su renobacion. Contract cu Monumentenfonds tabata cla, a bay busca aprobacion den parlamento y asina mes cu presupuesto laga atras p'e, nada mas a tuma luga riba esaki. Nicolas Store a wordo hinca den henter e proyecto tambe di renobacion di San Nicolas, pues el a wordo drecha y renoba sinembargo te dia di awe e museo no por habri. Ta mustra cu ta simplemente pa motibo di falta di liderazgo den gobierno no ta motiva un team pa trek e continuacion di e proyectonan aki.

Banda di tabatin un team cu personanan dedica y motiva pa haci e trabou, e proyecto tabata a base di un rapport cu a wordo traha di Aruba Investment Bank (AIB). E proyecto no tabata djis un soño of capricho di un persona, sino un plan bon hinca den otro caminda cu ATA tabata envolvi, tur e stakeholder nan di cultura, San Nicolas Business and Association entre otro. Otmar Oduber a duna di conoce cu recientemente hasta e fondonan laga atras den TPEF (Toursim Product Enhancement Fund) cu tabata destina pa continua cu e renobacion di e di dos fase cu ta Mainstreet, a wordo uza na playa pa basha ex Bushiri Hotel abou. Mientras cu ATA tabatin fondo pa basha e ex hotel aki abou for di 3 aña pasa.

Si reflexiona riba e decisionnan tuma door di e gobierno aki pa loke ta e desaroyo di San Nicolas, locual ta resalta ta, cu ki ora cu ta San Nicolas, nunca e no por ta un prioridad. Ora cu mira e cosnan aki ta puntra cuanto atencion e gobierno aki realmente tin pa San Nicolas.

Nos di POR tin un team cu ta para pa continua cu e proyectonan aki cu nos ta na tempo ainda pa realisa. No solamente pa haci San Nicolas un Culture and Heritage City, pero tambe pa crea un Creative Industry na San Nicolas. E ta un cuestion di duna oportunidad na San Nicolas. Un cantidad di gruponan a bin Aruba como tarea di ATA, pa nan mira kico nos ta creando na San Nicolas, pa asina e benta cuminsa na 2018 pa genera trafico di turista pa Pariba di nos isla. Lamentablemente apenas a yega na e punto ey y ya tur cos a crumble down door di falta di vision y liderazgo di e gobierno aki, lider di POR, Otmar Oduber a enfatisa.

Mike Eman (AVP):

'Ta gradici tur boluntario y ratifica mi posicion y esun di AVP'



ORANJESTAD - Animo tabata mes of mas halto cu semper na Cas di Partido Playa durante un reunion cu partido AVP a tene diadomingo atardi. E yamada a bin ultimo ora y asina mes a pak delaster un espacio di e sede cu candidato, dirigente y simpatisantenan.

Aki lider Mike Eman a ratifica y amplia e declaracion cu el a haci diabierna anochi, enfatisando tambe cu AVP ta, pa di tres biaha consecutivo, e partido mas grandi na Aruba. Sr. Eman a splica cu e ta preparando e organisacion pa tin un ekipo y liderazgo cu por hib'e den futuro, mientrastanto e lo keda na timon.

"Mi ta ripiti: Mi no lo descansa te ora felicidad yega tur cas na Aruba," asina el a declara na un publico cu insistentemente tabata pidi'e pa keda na timon di AVP. Den e mesun discurso, Eman a bisa tur presente: 'Warda bo bandera y warda bo t-shirt!" Otro candidatonan manera Melvin Tromp, Richard Arends, Mervin Wyatt Ras, Marksonn Maduro y tambe Benny Sevinger a hiba palabra haciendo echo di e mensahe principal cu ta: Danki na un y tur cu a traha asina duro, nos tin e victoria di e eleccion y keda pendiente pa e desaroyonan. "Hunto nos ta bay caba cu e trabou cu nos a cuminsa na 2009," asina sr. Sevinger a expresa.

Por ultimo, sr. Eman a splica kico ta bay sosode riba termino corto, esta cu dialuna merdia e ta bay cerca gobernador pa inform'e di e posicion di partido AVP y pa esaki a invita tur sostenedo di AVP pa compañe. E posicion en cuestion ta cu ta duna tur espacio pa otro partidonan traha hunto.

MEP:

'Victoria di partido ta danki na lider'

ORANJESTAD - Desde principio di aña cu partido MEP a lansa su campaña por a mira un campaña profesional y bon coordina. Un cara nobo y moderno di partido. E actividadnan cu practicamente tabata tin mensualmente tabata magno y cu presencia di miles di persona.

E reconocemento na miles di baluartenan a trece MEP bek cerca di pueblo, manera tempo di Betico.
Tabata obvio cu MEP a scucha pueblo, y MEP a pensa riba e solucionnan cu pueblo ta desea.
Na momento cu a cuminsa presenta candidatonan di peso desde trempan den campaña, e animo a crece mucho mas cerca e pueblo votado. Y tur esaki a refleha dia a haci entrega di e miho lista den e eleccion aki, cu ta e lista di partido MEP.
Partido MEP tin e vision y e ekipo pa soluciona e problemanan di nos pais, a wordo bisa cada biaha.
Tur esaki ta basa riba vision y liderasgo di Evelyn Wever-Croes y su equipo. Esaki a refleha tambe den su posicion como vote getter di partido MEP y second vote getter di Aruba.

Un dama prepara, cu experiencia profesional amplio den tanto sector publico como den gobierno; un politico cu experiencia; un mama, wel, esposa.
E liderazgo di Evelyn y su forma incansabel di traha dia aden y dia afo pa partido MEP a duna su frutanan. Su liderazgo a wordo cuestiona y poni na prueba, pero na fin di dia, Aruba a responde.

Awor ta toca na su persona pa purba forma un gobierno cu dos otro partido, un tarea no facil, pero cu e conocemento y experiencia cu Evelyn tin, e lo sa di haci esaki tambe exitoso.



Rene Herdé (AVP):

'Si cos tabata asina bon na 2008, dicon a pone pais sufri'

ORANJESTAD - Atrobe MEP ta purba crea e impresion cu cos tabata bon na Aruba bou gobierno di MEP. Hasta cu na 2008 e economia a crece mas cu nunca.

MEP ta broma cu e GDP di Aruba a yega un record. Pero MEP no por y no kier splica ta dicon anto nos pais y ueblo mester a sufri tanto den e añanan ey. MEP no por y no kier splica ta dicon e entrada di trahadonan a keda pega for di 2001 te cu trahadonan di gobierno y maestronan di scol mester a welga 7 siman pa haya un tiki atencion.



MEP no por y no kier splica ta dicon costo di bida a subi cu 24% entre 2001 y 2009, pero salarionan a keda mescos. MEP no por y no kier splica, si financia publico tabata asina bon, ta dicon a laga fondonan di pensioen core peliger di kibra. Ta dicon a hunga cu pan di mas cu 20 mil pensionado awor y miles den futuro? Dicon tabata debe e fondo di APFA tanto placa? Si economia di Aruba tabata asina bon, ta dicon no por a regla un pensioen general pa tur trahado pa sigura nan un miho entrada den futuro? Si tabata tin tanto placa den caha di gobierno, ta dicon scolnan tabata den un estado asina malo y no tabata tin luga pa mucha bay scol? Ta dicon barionan rond di Aruba tabata den decadencia y scuridad? Ni un palo di luz por a pone? Dicon cayanan di nos ciudadnan a bira propiedad di adictonan di droga y tabata stroba polis di haci su trabou?

Si cos tabata asina bon na 2008, ta dicon negoshinan den centro tabata cera y turismo tabata cay? Ta dicon gobierno di MEP no a uza e placa cu MEP ta bisa cu tabata tin, pa drecha scolnan y edificionan di gobierno, pa inverti den nos economia y pone hende bek na trabou? Si tabata tin tanto placa pakico a laga tanto hende sufri, sin trabou y sin speransa pa haya un trabou? Si tabata tin tanto placa, pakico a laga nos pais cay den decadencia y negligencia asina?

Cada tanto tempo MEP ta conta e mes un storia cu cos tabata bon bou gobierno di MEP. E realidad cu pueblo a biba ta totalmente contrario na e storia aki. Pueblo a perde trabou, perde derecho, perde entrada y perde speransa bou di gobierno di MEP. E realidad ta tambe cu bou gobierno di AVP, pueblo a haya nan derechonan bek, pueblo a haya trabou atrobe, nan entrada a bolbe subi, tin oido y atencion pa necesidad di pueblo, esunnan cu menos entrada a bay dilanti y pensionadonan ta sigur di nan entrada tur luna atrobe. Nos pais ta renoba y ta crece atrobe. Y tur hende ta beneficia di esaki atrobe. Esey ta e realidad di Aruba bou gobierno di AVP awe!

Raymond Hernandez (UPP):

' Un gabinete nacional ta e solucion!'

ORANJESTAD - Na prome luga mi kier a felicita pueblo di Aruba cu e eleccion di diabierna ultimo, na unda cu pueblo a papia.

A pesar cu pa nos di UPP, den e combinacion di lista PPA/UPP, e resultado ta uno desapunta, mi kier a gradici tur nos votadonan, specialmente esunnan di mi, pa e sosten cu ricibi. Tambe mi kier a felicita nos contrincantenan politico cu a logra haya asiento, esta AVP, MEP, POR y RED.

Awor e responsabilidad principal ta riba na schouder y nos como partido cu a no a logra su meta pa e eleccion aki lo sigui e desaroyonan di cerca. Na nos otro contrincantenan cu no a logra asiento tambe mi gradicimento pa haci e contienda electoral aki uno mas democratico posibel. Particularmente partido RAIZ mi kier a felicita pa e logro, y cu mi ta kere cu si nos tabata tin un sistema di restzetel manera UPP a bin ta propone, esta a base di reststemmen, RAIZ tambe lo tabata forma parti di nos Parlamento, dunando un extra dimension na nos bida politico.

Nos tambe como UPP lo mester bay den nos propio seno y analisa kico ta e siguiente pasonan como partido. Manera e resultadonan ta mustra pa nos partido, nos mensahe no a yega cerca e pueblo y cu cu votadonan pa un gran parti a prefera di keda den y keda kere e tradicionalismo politico. Mi manera di wak e parce cu diabierna, populismo, faboritismo y fanatismo a gana. Cu e resultado mi ta kere cu nos como pueblo lo bay mas atras, particularmente mirando e promesanan y mas ainda ora cu ya ta core pa responsablidad cu cada partido a pidi pueblo. Parce cu e realidad ta cu e meta final di eleccion a para bira haya un mayoria absoluto. Cu e resultado na caminda aki nos a scoge pa un status quo. Esta cual sea e combinacion cu wordo traha, nos lo keda den un situacion di polarisacion, di antagonismo y confrontacion cu nos a bin ta haya pa 31 aña. A menos cu sabiduria y amor pa patria prevalece y nos por mira un cooperacion mas amplio.

E milager cu por sosode ta cu partidonan AVP y MEP por forma un coalicion, pero unda cu nos lo haya e actornan principal den parlamento pa realmente bay controla un zaken- of takenkabinet. Kizas un gabinete nacional cu 5 minister, pa un periodo di dos aña, cu e meta pa establece ordo, trankilidad aki na Aruba y na mes momento traha na inventarisacion di nos situacion financiero real, bini cu reglanan di good governance, cambio di nos sistema electoral y di representacion. Aki mester uni e partidonan y gremionan Aruba pa nos sali hunto for di nos situacion. Kisas mester bira un gabinete nacional cu hasta POR y RED ta sostene. Esaki lo habri caminda pa un reforma di nos sistema di eleccion y di gobernacion. Aruba su situacion ta hopi serio pa sea haya gabinete minimo of bay eleccion atrobe. Y si e dos partidonan grandi no ta confia otro, ta na su luga cu e Gabinete Nacional aki tin e sosten tambe di partido POR y partido RED, na unda cu esnan cu realmente a haya e votonan ta representa den parlamento, practicando tambe asina di biaha e ley di Dangui Oduber, esta cu esnan cu mas voto ta pasa bay parlamento.

E modelo aki tambe lo sirbi como prueba, pa bin cambio fundamental den nos sistema di gobernacion y eleccion, na unda cu por bin cu eleccion separa pa Parlamento y pa gobierno. Aruba mester di paz y trankilidad, loke nos no tin. A lo menos nos por cuminsa practica e trias politica aki na Aruba di berdad. E ora ey Aruba a gana. Pasobra ayera keto bay ta populismo, Fanatismo, faboritismo y tradicionalismo a gana. Pero cu un gabinete nacional asina nos ta duna inicio di berdad na un era nobo.



Un biaha mas danki na nos votadonan. Danki na tur cu a yuda nos. Y danki na mi coleganan di UPP y di PPA.

Andin Bikker (POR):

'Gobierno AVP a perhudica centenares di ciudadano cu ta sin trabou'

ORANJESTAD - Andin Bikker ta di opinion cu gobierno di AVP a perhudica centenares di ciudadano cu ta sin trabou, pa motibo cu Minister Paul Croes y Benny Sevinger a bay over na duna permiso nobo pa trabousin check si riba mercado laboral tin hende local pa yena vacaturanan.

Na e momentonan aki cu tin e investigacion di caso IBIS andando, den cual a detene minister di AVP Paul Croes.Ta parce tin mas raiznan cu ta bay mishi na otro ministerionan,debi cu na final di dia no ta minister Paul Croes ta esun cu ta duna permiso pa estadia y traha. E mandatario cu ta duna permiso pa estadia y traha ta minister Benny Sevinger. Un persona por a haya dispensacion, e ora e no mester pasa screening si e mercado local mes lo por yena e vacatura. Pero hecho ta cu un otro minister, esta sr. Sevinger, ta duna permiso pa traha. Si tuma nota cu na momento cu e caso IBIS a presenta e prome minister Mike Eman a admiti durante un conferencia di prensa cu gobierno tabata sa mas of menos un aña caba cu algo tabata pasando cu minister Paul Croes debi na kehonan cu nan a haya, e ora ta hopi straño cu aparentemente miles di dispensacion a wordo duna sin tin mester dor di minister Paul Croes y cu automaticamente permisonan pa traha a wordo otorga door di minister Benny Sevinger.

Ta importante pa Pueblo ta consciente kico ta loke e dispensacion- y permisonan aki ta significa pa e mercado laboral di Aruba, ja cu manera nos tur sa na Aruba tin un desempleo enorme entre personanan di 18 aña y 25 aña. E hecho aki a keda reconoci tambe dor di e propio gobierno.

Segun Andin Bikker e situacion aki ta significa cu e personanan cu ta biba aki na Aruba ta solicita pa trabao, pero dor di minimo dos minister di gabinete Mike Eman, esta minister Paul Croes y Benny Sevinger, e ciudadanonan Arubiano aki a wordo impedi di por a haya un trabao, pasobra e ministernan a duna dispensacion y permiso na personanan cu no ta estableci aki na Aruba ainda, y a laga nan drenta mercado laboral. Asina a stroba centenares te miles di persona cu ta biba na Aruba cu ta sin trabao awe, di por a haya un trabou.

Tur esaki a pone cu Aruba a conoce desempleo y problemanan social grandi y innecesario. Segun Andin Bikker e impacto di e actonan pa cual cu e mandatario Paul Croes tin sospecho contra dje, conhuntamente cu e automatismo di parti di minister Sevinger pa duna permiso pa traha pues ta grandi, ya cu nan a perhudica varios ciudadano di Aruba cu a perde oportunidad di haya un trabou.



Advertorial

Rose All Day di Renaissance Aruba Resort



ORANJESTAD - Un atardi pa anochi di relaha, bon musica, amistad y dushi rosé. E Rose All Day ta tuma luga riba diadomingo dia prome di october proximo den Wilhelmina park for di 6'or di atardi pa 10'or di anochi.

E actividad estilo di picnik sigur lo sa di bay hala hopi atencion. Renaissance Aruba ta conoci pa innova y crea evento cu conceptonan internacional pa Aruba, cu resultadonan exitoso. Sin duda algun esaki ta un caracteristica fuerte di Renaissance Aruba Resort & Casino.

Imagina bo, un bista estilo Central Park, NY na unda cu residentenan di e gran ciudad ta sali nan cas cu un clechi, cos di come y un boter di rosé friu pa baha calor mientras cu ta combersa y estrecha lasonan di amistad. Rose All Day lo percura pa e experencia ey. Na otro ciudad y paisnan mester warda pa un bon tempo- na Aruba, nos ta gosa di esey tur ora. Un biento fresco y streanan pa ilumina cielo, mientras Dj Rustica y Dj Joa Salas ta percura pa dushi musica. Lo ta un tremendo experencia!

Renaissance Aruba Resort & Casino tin un macutu ideal pa tur hende cu ta inclui un clechi, bites y 1 boter pa comparti; E Pink Package ta costa $85 y ta inclui 2 tofu roti, dos raita salad, cu ta bin cu yoghurt, tomato cucumber, cumin padadum, tambe lo ricibi 2 mango-ginger pudding, 2 nuts, 2 awa y 1 boter di Relax Rose.

Por scoge tambe pa e Angel Package pa $115 cu ta inclui 2 sirloin ciabatta, y ta bin cu sirloin caramalized onion, provolone cheese, 2 Orzo salads, un variacion di orzo, sun dried tomatoes, articokes, kalamta olive, onion dip and nachos, cu e pakete aki e cliente ta ricibi 2 apple crumble, 2 nuts, 2 awa y 1 boter di Whispering Angel Rose.

Finalmente tin e Relax Package pa $180 – esaki ta inclui 2 smoked salmon, 2 quinoa salads, salami & cheese bite crackers, variacion di crudites, chocolate merengue brownies, strawberries with chocolate ganache, 2 awa y un boter di Bollinger Champagne.

Por cumpra e paketenan na cualke navigator desk den lobby di e hotel.

Durante di e actividad lo tin un bar na unda por paga efectivo pa mas cos di bebe y come. A corda riba tur detaye pa haci esaki un anochi special. Pa mas informacion di Rose All Day, por yama 523-6115 of bishita e pagina di Facebook di Renaissance Aruba Resort & Casino. Dresscode pa e evento aki lo ta blanco of ros; disfruta diadomingo dia prome di october di un anochi diferente!



Salmo 95: 1-7 "Ban tur adora nos Senjor!"

Salmo 95: 1-7 "Ban tur adora nos Senjor!"



Sra. Vuida Emiliana Simona Laclé – Kelly

Vuida di sr. Roque Laclé

Na nomber di su yiunan: Ayza Laclé
Lisette Fingal – Laclé y esposo Ronald Fingal
Leonard Laclé
Roy Laclé y esposa Mariksa Laclé – Mata
Alwin Laclé y esposa Betty Laclé – Farro
Jane Dabian – Laclé y esposo Haime Dabian

Manera yiu: Edith Tromp
Aurora Koolman – Cabeza y yiunan

Su nieta/nietonan:
Jozine Boekhoudt – Martinez y esposo Berthson Boekhoudt
†Joëlla Dañe
Jonathan Dañe
Reechel Fingal y Jenrickson Sam
Lionel Laclé, Leonard Laclé
Marlee Laclé y Giancarlo Gomez
Mariëlle Laclé y Candrick Werleman
Royson Laclé
Shawn Laclé, Alec Laclé, Ian Laclé
Haischel Dabian y Crecensia Biemans
Edann Dabian y Maria Alejandra Arends
Jayen Dabian
Elsa Richardson – Rincones y esposo Franklin Richardson y yiunan
Albert Rincones

Rumannan: Sra. Silvia Kelly
Sr. Efigenio Kelly y esposa Manuela Kelly
Sra. Albertina (Betty) Kelly

Famianan cerca: Agnes van der Linden
Patricia Cuello Mejia
Mary y Kendra Regis

Sobrino y sobrinanan, ihanan, prima, primonan, tur amiga/onan, tur bon bisiñanan di klip y tur su amiga/onan, staff, personal y stagiaires di Centro Kibrahacha. Famianan na Curacao y Hulanda.

Famianan: Laclé, Kelly, Fingal, Mata, Farro, Dabian, Tromp, Koolman, Boekhoudt, Dañe, Leo, Henriquez, Vrolijk, Jansen, Silva, van der Linde, Richardson, Rincones, Klein, Scheper, Pierweijer, Chaverra, Barros, Odor, den Dunnen, Lopez, Curiel, Cabeza, Croes, Julen, Celaire, Koeiman, Lopez, Granadillo, Chemaly y Amaya.

Oportunidad pa condolencia: dialuna 25 di september 2017, di 7or pa 9or na Royal Funeral Home.

Nos ta invita pa asisti na acto di entiero cu lo tuma lugar diamars 26 di september na Royal Funeral Home di 2'or pa 4'or di atardi, despues pa Santana catolico na Playa, Caya Ernesto Petrona. E restonan mortal lo ta reposa for di 2or di merdia na Royal Funeral Home.

Nos kier a pidi nos mas sincero disculpa si nos por a lubida un of otro famia den nos tristesa.

Nos ta lamenta cu despues di entiero lo no por ricibi bishita di condolencia na cas.



Tel: 593-0857 / 588-6699 / 560-1403
Fax: 588-6698

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23



Cu inmenso tristesa na nos curazon nos ta participa fayecimento di nos difunto stima:

Carmen Kelly Bueno Valdez

Mihor conoci como "Lili" of "Jaja"
*12-01-1952 - †21-09-2017

Na nomber di su:
Esposo stima: Jacinto Kelly (Chin)
Yiunan: Susana Bueno
Monica y Rafael Nuñez-Kelly
Orelis Kelly y Orlando Vrolijk
Marcia Kelly
Betania Moya Bueno (Rep. Dom)
Jacinto (Junior) Kelly y Johany Legario
Augustin Kelly y Sharlene Conradus
Yiunan di criansa: Erlinda Pinilla-Kelly y famia
Joselito Kelly
Nieto(a)nan: Jose Acosta Kelly y famia (Rep. Dom), Erica Acosta Kelly, Alexander Acosta Kelly, Orlando Vrolijk, Orlaine Vrolijk, Christopher Veloz, Chrislaine Veloz, Gianely Petrocthi, Maximilian Bueno, Jeanelly van Varsseveld (Hulanda), Jaden Kelly, Shaustienne Kelly, Shausten Kelly
Bisanieta: Mariany Acosta
Mayornan: †Jertrudi Valdez y †Antonio Bueno
Rumannan: †Juan Bueno
†Minerva Valdez
†Aristire Bueno
Chicho Bueno
Elvida Valdez
Marisol Bueno y famia
Araceli Bueno y famia
Swa y cuñanan: †Christobal y †Sylvia Kelly-de Mei y famia
Pablo y †Lucia Kelly-de Cuba y famia
†Mario Kelly y famia
Susana y Nicolas Dijkhoff-Kelly
†Willy y †Maria Kelly-Arends y famia
†Martina y †Marcelo Ramos-Kelly
†Elio y Maria Kelly-Boekhoudt
†Wilfrido y †Maria Kelly-Arends y famia
Susana y Nicolas Dijkhoff-Kelly y famia
†Martina y †Marcelo Ramos-Kelly y famia

Amiganan di cas: Katty Gobbi, Ursy Nassy, Alicia Vrolijk, Edna Maduro
Manera yiu: Jeanella van Varsseveld, Fausto Valdez

Prima(o)nan, amigo-, conocir- y bisiñanan

Demas famia: Kelly, Bueno, Valdez, Nuñez, Vrolijk, Moya, Legario, Conradus, Acosta, Veloz, Petrocthi, van Varsseveld, de Mei, de Cuba, Dijkhoff, Arends, Ramos, Boekhoudt, Prins, Pereira, Croes, Maduro, Nassi, Gobbi, Loefstop, Flanegin, Heyden, Conde, Hoevertsz

Ta invita pa e acto di despedida cu lo tuma lugar diaranson 27 di september na Aurora Funeral Home di 2'or pa 4'or di atardi. Acto di cremacion lo tuma lugar den seno familiar.

Oportunidad pa condoleer: diamars 26 di september di 7'or pa 9'or di anochi.

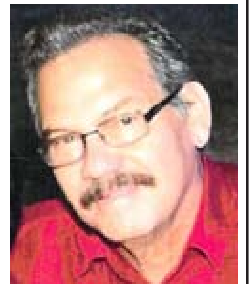
Nos disculpa si den nos tristesa nos por a lubida cualkier persona.

Despues di entiero no tin bishita di condolencia na cas.



Tel: 593-0857 / 588-6699 / 560-1403
Fax: 588-6698

"Laga tur locual cu ta spera mi ta bunita,
Laga tur locual cu mi encontra na caminda ta bunita,
Laga tur locual cu ta rondona mi ta bunita,
Laga tur locual cu mi ta laga atras ta keda bunita,
Y laga tur esakinan termina den tur bunitesa"



Cu inmenso dolor na nos curason, pero conforme cu boluntad di Dios nos ta anuncia fayecemento di nos esposo, tata y welo stima:

Wilfred Ambrosio Marcus Geerman

*20-03-1953 – †19-09-2017
Mihor conoci como: 'Freddy', 'Meneer Freddy', 'Pa', 'Freddyrer'

Na nomber di su:
Esposa: Noris Geerman-Nicolaas
Yiunan: Garribaldi 'Gary' y Joyce-Ann Geerman-Sherwood
Anwar y Maryann Geerman-Rodriguez
Nieta(o)nan: Itzaír Geerman
Anwizyann Geerman
Annemeé Geerman
Ruthley Ridderstap
Ruman: Alberto Geerman y Daphne Brete
Subrina(o)nan: Cesaer y Regine Geerman-Nicolaas
Ghislaine Geerman y Remy Lopez
Subrina y subrinonan di respet
Swa y Cuñanan: †Edgar Nicolaas
†Richard Nicolaas
Filomena Nicolaas
Marlene y Richard Verge-Nicolaas
Sigrid y Jorge Geerman-Nicolaas
Irving y Enidia Nicolaas-Hernandez
Shubert y Myriam Nicolaas-Rodriguez
Edsel Nicolaas
Renny Nicolaas
Ursly y Hugo Silberie-Nicolaas
Rubia Vrolijk-de Palm (ruman di respet)

Omo y Tantanan, Sobrino y Sobrinanan, Sobre Subrino y Sobre Subrinanan, Primo y Primanan, Ihanan, Comer y Compernan y su Bon Bisiñanan, Su amigonan di P.O.V.A, Grupo di Champs, Grupo di Betico, tur su amigonan di Tennis, amigonan di Bonaire, mucho hopi pa menciona. Su famia Uni di Movimiento Electoral di Pueblo. Su coleganan y ex coleganan di Casino, Gaming Commission y Ministerio di Justicia.

Demas famia, bisiña- y amigonan: Geerman, Nicolaas, Wernet, Brete, Sherwood, Rodriguez, Lopez, Silberie, Verge, Hernandez, Croes, Vingal, Noguera, Bislik, Larez, Correa, Kamperveen, Arends, Wouters, Maduro, Rasmijn, Irausquin, Ridderstap, Kock, Koolman, Ras, Yap Tjon, Thiel, Fortin, Goitia, Tromp, Leong, Williams, de Windt, Ruiz, Besaril, Foy, Emerencia y Sleur.

Si a caso den nos tristesa nos por a lubida algun persona of famia, famia Geerman-Nicolaas ta pidi nan mas sincero disculpa.

Acto di entiero ta tuma lugar siamars 26 di september, 2017 pa 3'or di atardi na Misa Cristo Rey na Brazil. For di 1'or di atardi 'Freddy' lo ta reposa na Misa Cristo Rey y despues lo sali pa Santana Catolico na San Nicolaas.

Adres pa condolencia: Aurora Funeral Home, Dialuna 25 di september, 2017 di 7:00 pm – 9:00 pm

Ta bay tin un box disponibel pa donacion pa Wilhelmina Kanker Fonds.



Señor ta perkura pa bo
E ta warda bo entrada y salida
For di awo te den tur eternidat
Salmo 121



Cu inmenso tristesa na nos curason nos ta participa fayecimento inespera di nos ser stima mama, wela, ruman, tanta y cuña

Simonita Sara Werleman-Thielman

Mihor conoci como: "Sumita of Sara"
*06-06-1948 - †19-09-2017
Viuda di Rufino "Fio" Werleman

Na nomber di su:
Unico yiu stima: Sonia Werleman
Nietanan stima: Gearnice (Susu), Eunice (Nicie)
Sobrinonan stima mas pega:
Glen Felida y famia
Kenneth Martis y famia
Rumannan:
Cornelia Martis-Thielman y famia
Eudosio Thielman y famia
David Thielman y famia
Enock Thielman y famia
Prisilla Thielman y famia
Franklin Winklaar y famia
Bernadicto Winklaar y famia
Maximiliana Rosaria y famia
Doris Thielman, rumannan y famia
Daphney Thielman, rumannan y famia
Jimmy Winklaar, rumannan y famia
Swanan: Nicolaas Felida y famia
Simplicio Werleman y famia
Ambrosio Werleman y famia
Cuña:
Laura Werleman y famia
Juliana Werleman y famia
Dominica Werleman y famia
Betty Werleman y famia
Vda. Aura Werleman y famia
Vda. Edith Werleman y famia
Maria Morillo Werleman, rumannan y famia
Mito Werleman, rumannan y famia
Harvey Werleman, rumannan y famia
Marlin Werleman, rumannan y famia
Beatrix Leal Angelina, rumannan y famia
Amiganan: Cristina Winklaar, Carmita Flanders, Ramona Ustacia, Astrid Lampe
Amigo: Glenbert Croes
Bon bisiña: Bea Rasmijn, Glenda Curie, Richi Yarzagaray, Ortencia Werleman, Thelma y Edmundo Curiel, Judith Lampe
Rumannan di Iglesia Adventista
Demas famia: Thielman, Werleman, Martis, Felida, Winklaar, Bernabela, Trinidad, Richardson, Legrand, Manuel, Angelina, De Palm, Rosaria, Gumbs, Hypolite, Noguera, Ruiz, Geerman

Nos disculpa si den nos tristesa nos por a lubida un of otro famia.

Acto di entiero ta tuma lugar diasabra 30 di september 2017 di 9'or pa 11.30 di mainta na Aurora Funeral Home despues saliendo pa Santana central na Sabana Basora.

Oportunidad pa condolencia: Aurora Funeral Home, diabierna 29 di september 2017 di 7'or pa 9'or di anochi.

Enbes di flor of krans un donacion pa un bon causa lo ta altamente aprecia.



"Señor ta mi wardador,
mi n'tin falta di nada;
Den cunucu di yerba berde,
E ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa tranquil,
pa mi bolbe hanja forsa. Salmo 23:1,2,3.



Cu inmenso dolor na nos curason, nos ta anuncia fayecimento di:

Andres F. Wever

Cariñosamente yama: "Dechi"
* 30-05-1940 † 21-09-2017

Acto di entiero ta tuma lugar diaranson 27 september 2017 pa 11or di mainta na Ad Patres Funeral Home y despues saliendo pa Santana Central na Sabana Basora. Nos defunto stima "Dechi" lo ta reposa for di 9or di mainta na Ad Patres.

Adres pa condolencia: Ad Patres Funeral Home diamars 26 september 2017 for di 7:00 pm pa 9:00 pm



Mi Dios, Mi Señor, Mi Salbador Cu Bo amor infinito tenemi den Bo braza Ya no tin scuridad Unicamente Bo Luz briyando



Cu inmenso tristesa na nos curazon nos ta participa fayecimento di nos defunto stima:

Julio Casimiro Danjo

Mihor conoci como "Jul"
*04-03-1948 - †19-09-2017
Na nomber di su :

Casa : Bibiana Danjo Mejia

Yiunan : Kevin Duarte
Adriana Danjo
Judith Werleman y famia (Hulanda)
Sheila Werleman y famia
Gwendeline Werleman y famia
Tisha Danjo

Su rumannan: Benito y Maria y famia
Cerilio y famia (Hulanda)
Diana Rasmijn y famia

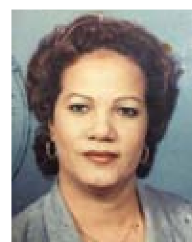
Suegra, cuñanan y swanan na Colombia
Tantanan : Mani Geerman
Angelica Danjo
Cuña : Carmen Dania (Aruba)
Primo- y primanan, sobrino- y sobrinanan , bisiñanan y conocinan

Demas famia: Danjo, Mejia, Duarte, Rasmijn, Werleman

Ta invita pa acto di despedida cu lo tuma lugar na Aurora Funeral Home dialuna 25 september 2017 di 9'or pa 11'or . Cremacion lo tuma lugar despues den seno familiar.



"Señor ta mi wardador,
mi n'tin falta di nada;
Den cunucu di yerba berde,
E ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa tranquil,
pa mi bolbe hanja forsa. Salmo 23:1,2,3.



Cu inmenso dolor na nos curason, nos ta anuncia fayecimento di:

Louise Josephine Genser-Gumbs

*24 december 1952 - †15 september 2017

Na nomber di su:
Esposo: Carlos Genser
Yiunan: Ignar Genser y Darlene Maduro
Joann Genser y Patrick Lejuez
Nietanan: Qiany Lejuez
Qiyann Lejuez
Nieto: Qyón Lejuez

Rumannan: Melanie Tromp – Gumbs
Louis Gumbs
George Gumbs y Amparo
Glenda Gumbs

Sobrinonan: Regene Tromp y yiu
Marc Tromp y Indirah Burke na Hulanda
Cheramy Gumbs y yiunan na Merca

Sobrino mane yiu y iha: Bryan Kock na Hulanda
Sobrino y sobrinanan: Genser, Gumbs, Tromp, Kock, Isabella y Famia

Tanta: Sra Vda Cecilia Vingal
Iha: Ghisi Ng Genser

Amigonan di cas: Benny y Gina Maduro y famia
Willy y Jolanda Arends y famia
Bisiñanan: Claudia Whitfield y famia
Roly y Mirtha Thielman y famia
Sra Anna Sint Jago y famia

Sobrino(a)nan, swanan, cuñanan, primo(a)nan, comer y compernan, ihanan, bisiñanan y conocirnan

Demas famia: Gumbs, Genser, Maduro, Tromp, Kock, Lejuez, Donner, van Varseveld, Vingal, Bislip, Irausquin, Navas, Trimon, Sint Jago, Kemp, Marchena, Howell, Diaz, Wouters, Arends, Koolman, Wever, Montero, Isabela, de L'isle, Ng, Werleman, Dirksz, Faro, Morales, Geerman, Illidge, Vieira-Alves, Gibbs, Whitfield, Thielman, Colina, Speciale y demas famianan na Hulanda y Merca.

Si en caso den nos tristeza nos por a lubida algun persona of famia, nos ta pidi nos mas sincero disculpa.

Adres pa condolencia: Ad Patres Funeral Home dialuna 25 september 2017 for di 7:00 pm pa 9:00 pm

Cremacion lo tuma lugar den seno familiar.

Ta lamenta cu despues di despedida no ta ricibi bishita di condolencia na cas.



Paardenbaaistraat 10, Oranjestad, Aruba Tel.: (297) 525 - 7555
www.lottoaruba.com

Resultado di Sorteo 24 Sept 2017 Merdia

CATOCHI	
Sorteo # 1986	
9284	
2497	
2845	
BIG 4	
Sorteo # 1986	
7298	
1OFF	
Sorteo # 42	
6896	
ZODIAC	
Sorteo # 1986	
5046	
Virgo	

LOTTO 5	
Sorteo #	Joker / Letter
0 x Jackpot	300.000,-
0 x Match 4+	
0 x Match 4	
0 x Afl. 12,00	

LOTTO DI DIA	02-21-25-26-29
Sorteo # 4186	Proximo Jackpot
0 x Jackpot	68.000,-
5 x Match 4	
69 x Afl. 8,00	

MINI MEGA	
Sorteo #	Mega Ball
0 x Jackpot	850.000,-
0 x match 4	
0 x Afl. 500,00	
0 x Afl 50.00	
0 x Afl.15,00	

MINI MEGA MEGA PLUS **Afl. 1.400.000,-**

Bo cadena di number di suerte Alexander ta presenta resultado di awe

23 September 2017		24 September 2017	
DIARIO	*0383-4397-9660*	DIARIO	*9486-4675-8236*
SUPER 4	*2603*	SUPER 4	*0162*

24 September 2017

Sto. Domingo *CLOSED*

23 September 2017		24 September 2017	
SMARTPLAY	*CLOSED*	*SMARTPLAY*	*CLOSED*
DAILY	*CLOSED*	*DAILY*	*CLOSED*
FLAMINGO	*1381-3217-0054*	*FLAMINGO*	*5144-1143-6383*



Paardenbaaistraat 10, Oranjestad, Aruba Tel.: (297) 525 - 7555
www.lottoaruba.com

Resultado di Sorteo 23 Sept 2017 Anochi

CATOCHI	
Sorteo # 6287	
7892	
3036	
9806	
BIG 4	
Sorteo # 5331	
4791	
1OFF	
Sorteo # 36	
1437	
ZODIAC	
Sorteo # 4090	
0422	
Piscis	
KORSOU	
Sorteo # 1838	
3262	
7951	
1223	

LOTTO 5	01-03-14-20-29
Sorteo # 1831	Joker 8 Letter L
0 x Jackpot	300.000,-
2 x Match 4+	
2 x Match 4	
137 x Afl. 12,00	

LOTTO DI DIA	07-08-12-13-22
Sorteo # 4185	Proximo Jackpot
0 x Jackpot	66.000,-
7 x Match 4	
111 x Afl. 8,00	

MINI MEGA	
Sorteo #	Mega Ball
0 x Jackpot	850.000,-
0 x match 4	
0 x Afl. 500,00	
0 x Afl 50.00	
0 x Afl.15,00	

MINI MEGA MEGA PLUS **Afl. 1.400.000,-**



Aries

Lo bo scucha palabranan cu lo debolbe bo confiansa. Tin negoshinan potencial cu lo bay presenta den situacionnan poco usual. Den cuestion di amor actua cu cuidou. Number: 5, 19, 28 y 42.



Tauro

Si bo ta soltero of soltera y bo ta sinti bo mes cu e deseo di bay declara bo sentimentonan amoroso na un persona cu ta interesa bo, haci'e, no perde tempo, esun cu stima bo lo acepta bo manera bo ta. Number: 10, 34, 43 y 49.



Geminis

Luna lo expone bo sensibilidad. Un situacion pendiente lo wordo resolvi y lo bo logra sali bon di un asunto cu tabata tin bo algo confuso, tanto emocional como sentimental. Number: 6, 16, 27 y 39.



Cancer

No desespera si un hende no acudi na un cita of kibra un promesa pasobra no ta trata di nada definitivo sino temporal y durante e fin di siman aki hopi hende rond di bo por ta algo no puntual. Number: 4, 22, 38 y 39.



Leo

Situacionnan cu tabata tin bo ta duda lo wordo aclaria. Cierto combersacion cu a keda no conclui den dianan cu a pasa cu referencia na e posibilidad di inicia un actividad lo wordo refresca. Number: 2, 17, 29 y 43.



Virgo

Lo bo descubri balornan nobo rond di bo. Si bo mantene un actitud alerta lo bo bay resolve tur cos den forma satisfactorio, lo bo por firma contractonan lucrativo y gana mas placa. Number: 4, 17, 28, 35 y 45.



Libra

Lo yega e oportunidad cu bo tabata spera. Mantene un actitud mas receptivo, cu pasenshi y discreto pa no bay tin mal comprendemento y tur cos lo core manera mester ta. Number: 6, 17, 23, 32 y 44.



Scorpio

Lo sosode algo cu no tabata riba bo plannan. Lo bo lanta entusiasma y cu hopi ilusion y speransa la cual, si bo procesa interior, lo yuda bo na conkista metanan personal. Number: 5, 14, 25, 39 y 44.



Sagitario

Tin un manece nobo den bo bida amoroso. Sea prudente na ora di expresa bo mes ya cu algun ex abrupto kier daña tur cos. No bay malogra e encanto cu ta envolve bo cu un mal palabra bisa. Number: 6, 17, 23, 33 y 40.



Capricornio

Probecha e oportunidadnan cu ta yegando. No tin problema si bo no busca, o sea, si bo no actua di un manera sin respet y papia sin pensa loke bo bay bisa, pone bo discrecion traha. Number: 8, 11, 28 y 30.



Aquario

Amor ta toca bo bida di forma diferente. Felizmente, bo ciclo ta continua den bo bida financiero y e problemanan di debe y situacionnan similar lo cuminsa na soluciona. Number: 17, 24, 43 y 54.



Pisces

Tin cambio den un plan cu bo tabata tin den mente. Venus, e planeta di amor, ta hopi bon auspicia na e momentonan aki. Number: 9, 26, 38 y 51.

BONDIA ARUBA



FUNDACIONNAN

Cas Di Cultura
Vondellaan 2 Aruba
297-582-1010
F A D A
Campanastraat 5 Aruba
297-583-2999
297-583-9610
F A V I
Primavera 233 Aruba
297-582-5051
297-582-5222
F E P O
Engelandstraat 15 Aruba
297-583-1016
297-583-6607
Fundacion Hende Muhe den dificultad
Tel: 583-5400
Fundacion Autismo Aruba
Irenestraat 21 Aruba
297-588-1179
Fundacion Pa Nos Muchanan
Cumana 2 Aruba
297-583-4247
Fundacion Tel Pa Hubentud
Wilhelminastraat 19 Aruba
297-588-6138
Koningin Wilhelmina Fonds
Spinozastraat 9 Aruba
297-582-0412
Mary Joan Foundation
Sabana Blanco 8 Aruba
297-588-9999
Ned Rode Kruis
Perdo Gallegostraat 14 Aruba
297-588-3376
Famia Planea (SBVO)
Avenida Milio J Croes 17 B Aruba
297-588-9591
www.famiaplanea.org
famiaplanea@hotmail.com
Stichting Fundacion Guia Mi
George Madurostraat 34
297-582-0088
Y M C A
Calbasstraat 1 Aruba
297-582-3072
AL-ANON group
Sabana Liber #8, Noord
(close to the hotels)
Tel: 736-2952 or 593-7081
A1 Taxi Services Aruba
Italietraat 50 lokaal 7
Tel: 587-8850
Tel: 280-2828
Whatsapp: 592-7024
E-mail: a1taxiservices.aruba@hotmail.com



Dr. na warda

Oranjestad
Dr. Dirksz
Tel. 587 9787

San Nicolas
Dr. Vis
Tel. 584 9700

Botica na warda

Oranjestad:
Eagle Tel. 587 9011

San Nicolas
Seroe Preto Tel. 584 4833

SERVICIO DI TAXI

Aruba Transfer Tour & Taxi C.A.
Pos Abao #41
P.O.Box 723 Aruba
Tel: 582-2116 / 582-2010
Fax: 583-6988
Taxi Adres Service (24h)
L.G. Smith Blvd. #234
Oranjestad Aruba
Tel: 587-5900
Fax: 587-1928
E-Mail: tas@setarnet.aw



Schedule september 2017

			ARR	DEPT	BERTH	
TUE	12	FREEWINDS	10.00	****	E	1
WED	13	ADVENTURE OF THE SEAS	08.00	23.00	C	1
		ZENITH	07.30	16.30	B	1
SUN	17	*FREEWINDS - Dept.*	****	23.45	E	-
TUE	19	CELEBRITY EQUINOX	10.00	23.00	C	1
WED	20	ZENITH	07.30	16.30	C	1
		FREEWINDS	06.00	****	E	1
THU	21	CARNIVAL CONQUEST	08.00	16.00	C	1
SUN	24	*FREEWINDS - Dept.*	****	23.45	E	-
WED	27	CARNIVAL VISTA	13.30	22.30	I	1
		ADVENTURE OF THE SEAS	08.00	23.00	C	1
		ZENITH	07.30	16.30	B	1
		FREEWINDS	06.00	****	E	1

EMERGENCIA
911

POLIS	
Oranjestad	100
San Nicolas	104
Santa Cruz	105
Noord	107
Tip Line	11141
Brandweer	115
Ambulance	911
Hospital	527-4000
Imsan	524-8833
Warda Costa	913
Seguridad Nacional	11911
Cruz Cora	582-2219

BOTICA

Aloe	584-4606
4 Centro Medico	584-5794
Central	585-1965
Dakota	588-7364
Del Pueblo	582-1253
Eagle	587-9011
Kibrahacha	583-4908
Maria	585-8145
Di Servicio Noord	586-4606
Oduber	582-1780
Paradera	588-6638
San Lucas	584-5119
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-8181
Santa Cruz	585-8028
Sero Preto	584-4833
Trupial	583-8560

UTILIDAD

Setar	117
Web	525-4600
Elmar	523-7147

FUNERARIA

Aurora	588-6699
Ad Patres	584-2299
Olive Tree	584-8888
Royal Funeral H.	586-4444

Centrale Bank van Aruba
Daily Exchange Rates - 09/22/2017



Currency [1]	Buying from Public [2]	Buying from Public [3]	Selling to Public
ANG	98.00	100.00	100.20
ANG1 [4]	-	-	100.00
USD	1.77	1.78	1.80
CAD	1.43	1.45	1.47
CHF	183.64	184.36	185.16
GBP	2.35	2.40	2.46
JPY	157.53	158.97	160.56
EUR	211.10	213.03	215.17
DKK	27.65	28.37	29.17
NOK	21.85	22.57	23.37
SEK	21.33	22.05	22.85
For amounts up to Afl. 100,000			

Resultadonan eleccion 2017

			PRIM. ZETELS	GEM	MAX	REST	TOT.
RAIZ	2,107	-	-	0.00000	2765.50000	-	-
PPA/UPP	656	-	-	0.00000	2765.50000	-	-
MEP	22,078	22,078	7	2759.75000	2765.50000	-	7
CURPA	468	-	-	0.00000	2765.50000	-	-
POR	5,531	5,531	1	2765.50000	2765.50000	1	2
MAS	287	-	-	0.00000	2765.50000	-	-
RED	4,167	4,167	1	2083.50000	2765.50000	-	1
AVP	23,385	23,385	8	2598.33333	2765.50000	-	8
			17				18

			PRIM. ZETELS +1	GEM	MAX	REST	TOT.
RAIZ	2,107	-	-	0.00000	2759.75000	-	-
PPA/UPP	656	-	-	0.00000	2759.75000	-	-
MEP	22,078	22,078	7	2759.75000	2759.75000	1	8
CURPA	468	-	-	0.00000	2759.75000	-	-
POR	5,531	5,531	2	1843.66667	2759.75000	-	2
MAS	287	-	-	0.00000	2759.75000	-	-
RED	4,167	4,167	1	2083.50000	2759.75000	-	1
AVP	23,385	23,385	8	2598.33333	2759.75000	-	8
			18				19

			PRIM. ZETELS +2	GEM	MAX	REST	TOT.
RAIZ	2,107	0	-	0.00000	2598.33333	-	-
PPA/UPP	656	0	-	0.00000	2598.33333	-	-
MEP	22,078	22078	8	2453.11111	2598.33333	-	8
CURPA	468	0	-	0.00000	2598.33333	-	-
POR	5,531	5531	2	1843.66667	2598.33333	-	2
MAS	287	0	-	0.00000	2598.33333	-	-
RED	4,167	4167	1	2083.50000	2598.33333	-	1
AVP	23,385	23385	8	2598.33333	2598.33333	1	9
			19				20

			PRIM. ZETELS +3	GEM	MAX	REST	TOT.
RAIZ	2,107	-	-	0.00000	2453.11111	-	-
PPA/UPP	656	-	-	0.00000	2453.11111	-	-
MEP	22,078	22,078	8	2453.11111	2453.11111	1	9
CURPA	468	-	-	0.00000	2453.11111	-	-
POR	5,531	5,531	2	1843.66667	2453.11111	-	2
MAS	287	-	-	0.00000	2453.11111	-	-
RED	4,167	4,167	1	2083.50000	2453.11111	-	1
AVP	23,385	23,385	9	2338.50000	2453.11111	-	9
			20				21

			PRIM. ZETELS +4	GEM	MAX	REST	TOT.
RAIZ	2,107	-	-	0.00000	2338.50000	-	-
PPA/UPP	656	-	-	0.00000	2338.50000	-	-
MEP	22,078	22,078	9	2207.80000	2338.50000	-	9
CURPA	468	-	-	0.00000	2338.50000	-	-
POR	5,531	5,531	2	1843.66667	2338.50000	-	2
MAS	287	-	-	0.00000	2338.50000	-	-
RED	4,167	4,167	1	2083.50000	2338.50000	-	1
AVP	23,385	23,385	9	2338.50000	2338.50000	-	9
			21				21

			PRIM. ZETELS +5	GEM	MAX	REST	TOT.
RAIZ	2,107	-	-	0.00000	2338.50000	-	-
PPA/UPP	656	-	-	0.00000	2338.50000	-	-
MEP	22,078	22,078	9	2207.80000	2338.50000	-	9
CURPA	468	-	-	0.00000	2338.50000	-	-
POR	5,531	5,531	2	1843.66667	2338.50000	-	2
MAS	287	-	-	0.00000	2338.50000	-	-
RED	4,167	4,167	1	2083.50000	2338.50000	-	1
AVP	23,385	23,385	9	2338.50000	2338.50000	-	9
			21				21

			PRIM. ZETELS +6	GEM	MAX	REST	TOT.
RAIZ	2,107	-	-	0.00000	2338.50000	-	-
PPA/UPP	656	-	-	0.00000	2338.50000	-	-
MEP	22,078	22,078	9	2207.80000	2338.50000	-	9
CURPA	468	-	-	0.00000	2338.50000	-	-
POR	5,531	5,531	2	1843.66667	2338.50000	-	2
MAS	287	-	-	0.00000	2338.50000	-	-
RED	4,167	4,167	1	2083.50000	2338.50000	-	1
AVP	23,385	23,385	9	2338.50000	2338.50000	-	9
			21				21

			PRIM. ZETELS +7	GEM	MAX	REST	TOT.
RAIZ	2,107	-	-	0.00000	2338.50000	-	-
PPA/UPP	656	-	-	0.00000	2338.50000	-	-
MEP	22,078	22,078	9	2207.80000	2338.50000	-	9
CURPA	468	-	-	0.00000	2338.50000	-	-
POR	5,531	5,531	2	1843.66667	2338.50000	-	2
MAS	287	-	-	0.00000	2338.50000	-	-
RED	4,167	4,167	1	2083.50000	2338.50000	-	1
AVP	23,385	23,385	9	2338.50000	2338.50000	-	9
			21				21

Resultadonan eleccion 2017

AANTAL TE VERGEVEN ZETELS 21

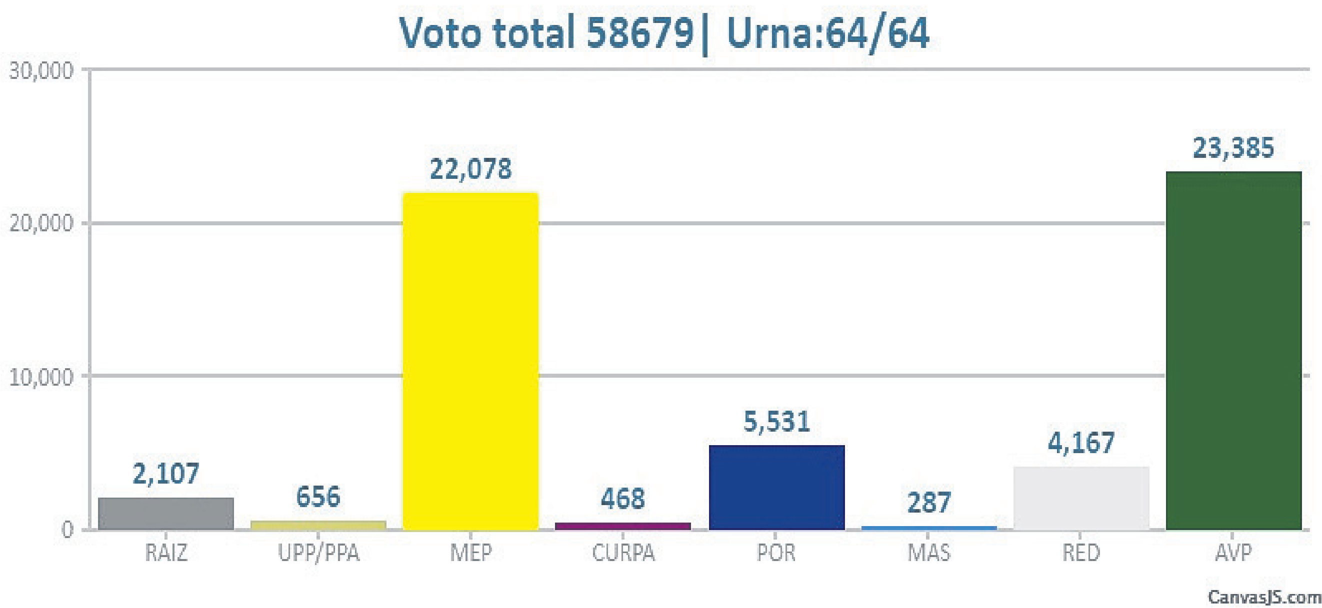
	Kiezers	Opkomst	Ongeldig	Bureau nr.	Totaal	RAIZ	PPA/UPP	MEP	CURPA	POR	MAS	RED	AVP
1	1168	924	5	1	919	65	7	289	9	97	7	81	364
2	1147	901	10	2	891	63	8	276	8	99	4	99	334
3	1159	960	10	3	950	33	5	375	8	82	6	67	374
4	1184	979	15	4	964	59	5	341	5	105	4	111	334
5	1130	919	14	5	905	43	6	264	8	92	3	95	394
6	1151	966	12	6	954	44	4	379	5	81	2	66	373
7	1143	931	15	7	916	48	1	255	2	119	5	82	404
8	1170	981	16	8	965	53	5	431	7	99	3	82	285
9	1118	922	4	9	918	44	6	375	8	97	3	69	316
10	1121	947	11	10	936	47	5	318	5	97	1	79	384
11	1115	930	12	11	918	52	6	290	4	95	5	97	369
12	1025	881	8	12	873	35	12	309	6	80	5	68	358
13	1176	983	12	13	971	38	17	394	5	65	14	78	360
14	1190	989	15	14	974	56	7	392	12	91	4	83	329
15	1170	989	18	15	971	42	6	308	5	112	4	66	428
16	1157	918	14	16	904	26	5	234	7	73	8	62	489
17	1167	1,000	16	17	984	18	9	200	7	48	7	50	645
18	1183	1,016	15	18	1,001	13	11	196	4	74	12	70	621
19	1163	952	18	19	934	15	7	195	7	61	3	69	577
20	1141	928	14	20	914	24	9	213	11	100	9	54	494
21	1188	994	18	21	976	55	12	266	7	122	5	80	429
22	1144	943	29	22	914	57	8	220	10	97	9	80	433
23	1106	811	27	23	784	17	8	165	10	67	2	31	484
24	1168	953	11	24	942	47	8	196	5	90	7	49	540
25	1099	958	18	25	940	14	11	250	4	84	5	39	533
26	1124	968	10	26	958	23	6	281	10	94	4	59	481
27	1181	963	6	27	957	30	2	372	13	81	7	78	374
28	1194	1,018	3	28	1,015	54	9	308	6	109	8	94	427
29	1159	980	9	29	971	59	6	316	13	100	10	76	391
30	1087	919	9	30	910	35	7	386	14	71	6	96	295
31	1150	982	13	31	969	27	3	323	2	97	8	77	432
32	1160	1,012	7	32	1,005	32	7	454	12	112	6	90	292
33	1145	995	5	33	990	36	6	414	19	97	5	76	337
34	1137	983	10	34	973	44	2	434	17	111	3	62	300
35	1150	1,026	11	35	1,015	53	5	514	14	78	6	80	265
36	1162	1,031	8	36	1,023	33	10	511	6	103	5	82	273
37	1176	1,015	5	37	1,010	36	6	644	5	67	1	61	190
38	1172	1,026	14	38	1,012	32	5	634	6	71	5	68	191
39	1152	1,003	11	39	992	39	1	558	16	73	3	75	227
40	1172	1,043	20	40	1,023	38	7	675	6	61	6	58	172
41	1146	993	16	41	977	36	7	370	4	170	4	75	311
42	1165	1,012	11	42	1,001	35	10	508	4	114	2	64	264
43	1145	999	3	43	996	41	8	520	4	83	4	60	276
44	1129	1,006	4	44	1,002	25	4	636	13	67	5	56	196
45	1135	988	12	45	976	28	9	505	10	81	2	69	272
46	1178	1,017	8	46	1,009	17	11	459	12	91	7	76	336
47	1160	986	16	47	970	29	27	302	10	79	0	82	441
48	1133	953	8	48	945	39	21	385	6	65	2	69	358
49	1166	1,011	7	49	1,004	40	7	448	7	67	0	65	370
50	1170	974	8	50	966	20	16	390	6	169	4	33	328
51	1150	907	12	51	895	27	22	364	5	63	5	65	344
52	1142	946	12	52	934	25	18	498	4	57	2	64	266
53	1117	885	21	53	864	12	26	282	11	94	1	41	397
54	1098	924	7	54	917	25	33	391	5	80	6	46	331
55	1096	912	10	55	902	15	25	313	10	140	1	46	352
56	1083	879	6	56	873	20	25	290	5	64	5	45	419
57	1078	924	7	57	917	18	9	370	10	82	3	36	389
58	1079	854	30	58	824	19	29	218	5	78	0	45	430
59	1098	867	6	59	861	15	24	191	3	73	3	35	517
60	1099	898	8	60	890	15	12	242	3	94	1	43	480
61	1097	878	17	61	861	14	18	202	1	84	5	67	470
62	1082	661	23	62	638	9	16	113	0	59	4	22	415
63	-	217	1	A	216	2	4	74	1	21	0	23	91
64	-	100	0	B	100	2	5	52	1	4	1	1	34
	70,750	59,430	751	Totaal	58,679	2,107	656	22,078	468	5,531	287	4,167	23,385
	100	84	1	%	100	4	1	38	1	9	0	7	40
	Kiesdeler	2,794		Zetels	21	-	-	9	-	2	-	1	9

Kiesdeler 2,794.2381 AFGEKAPT 2,794

Resultadonan di 64 urna

ORANJESTAD - Pa motibo cu tabata problema na urna 31 Maria Goretti College diasabra madruga Bon Dia no a logra di saca e resultadonan final di e eleccion den nos edicion di diasabra.

Riba e pagina aki por mira e resultadonan di tur 64 urna y tambe cu e cantidad di e votonan valido ta riba 82,94%. Pues locual a bisa riba television y tambe despues lider di AVP a ripiti cu 37% di esunnan cu por a vota, no a presenta, esaki no ta corecto. Riba paginanan 29 y 30 di e edicion aki por mira e resultadonan di cada urna. Riba pagina 2 por haya e resultadonan di e candidatonan mas popular. Mester remarca cu e resultadonan aki ainda no ta oficial. Ayera presidente di Conseho Electoral a entrega e resultadonan provisional na gobernador. Diaranson 27 di september nan ta keda oficialisa.



COMPARACION ELECCION 2013 vs 2017

Eleccion	TOTAL	RAIZ	UPP/PPA	MEP	CURPA	POR	MAS	RED	AVP
2017	58679	2107	656	22078	468	5531	287	4167	23385
2013	57794	0	1311	17653	0	0	0	1209	33103
DIFERENCIA	885	2107	-655	4425	468	5531	287	2958	-9718

Derecho di voto eleccion 2017: 70749
% di voto valido emiti eleccion 2017: 82.94%

RESULTADO PA DISTRICTO

Clik riba districto pa mas detayes.

DISTRICTO	EMITI	RAIZ	UPP/PPA	MEP	CURPA	POR	MAS	RED	AVP
TOTAL	58679	2107	656	22078	468	5531	287	4167	23385
NOORD - TANKI LEENDERT	13054	680	94	4688	92	1299	66	1157	4978
MADIKI - ORANJESTAD - DAKOTA - CAMACURI	12179	381	102	3096	100	1103	82	787	6528
PARADERA - PIEDRA PLAT - AYO	7856	319	46	3352	97	769	49	639	2585
SANTA CRUZ - MACUARIMA - KADUSHI LARGO	10004	364	66	5358	74	896	40	680	2526
POS CHIQUITO-SAVANETA	6723	197	122	2846	50	591	20	454	2443
CURA CABAY-BRASIL-SAN NICOLAS	8547	162	217	2612	53	848	29	426	4200
TOTAL	58679	2107	656	22078	468	5531	287	4167	23385

ATA ta lamenta acusacionnan infunda

ORANJESTAD - Aruba Tourism Authority (ATA) ta felicita Aruba cu e eleccionnan recien, 'un proceso sumamente importante y refleho di e democracia cu nos ta gosa di dje'. Sinembargo nan ta lamenta cierto acusacionnan haci. Nan no ta menciona ken a haci e acusacionnan aki.

Esaki ta informacion for di nan relato:

"Como e autoridad di turismo di Aruba, y considerando dependencia di nos pais y comunidad riba turismo, nos ta lamenta e biahanan cu e organisacion di ATA y su ekipo a wordo envolvi den ponencianan politico, infunda y no al caso, muy special durante reciente campaña electoral.

Ta encurasha dialogo riba turismo y ta haya esaki di hopi importancia, pero ta refuta acusacionnan y ponencianan infunda cu ta atacha credibilidad di e organisacion, su maneho y e ekipo completo."

Ta asina cu ATA ta pone hopi enfoke riba su maneho, cu ta inclui auditoria efectua pa companianan independiente, cu ta controla ATA, riba un base mensual y anual, segun nan.

"Desde aña 2011, ora cu ATA a bira independiente, nos ta orguyoso di por a cumpli debidamente y continuamente cu e Relato Financiero Anual y auditoria financiero cu un goedkeurende verklaring anualmente. Aña pasa, e procesonan di auditoria di ATA tambe a inclui un revision completo



di Centrale Accountantsdienst cu resultadonan positivo tambe.
Mester delinea cu control riba maneho y actividadnan di e organisacion ta ancra den ley. Conforme ley ta remarca tambe cu e Hunta di Supervision di ATA ta supervisa maneho di parti di gerencia tambe. Asina por menciona mas aspecto con e instituto ta wordo maneha den un forma transparente y responsabel."

NOW THE HAPPY ISLAND HAS A NEW ENERGY!

Each day, we are making progress to reactivate operations at the CITGO Aruba Refinery. Now in a new milestone phase, the development of this economic venture that began in October 2016 is ushering into a new era as a vital contributor to the prosperity of our island and region.

By strengthening our supply chain, we are contributing toward the region's efforts to create a stronger economy and a brighter future. Together, we are laying the foundation to be a catalyst for economic development that will further strengthen our region by:

- Building a strong and diverse labor force, offering hundreds of local opportunities
- Generating increased procurement for services and materials from local providers
- Rebranding 13 gas stations under the CITGO flag

With this undertaking, CITGO Aruba is writing a new chapter in the refinery's history now with its new owner; the people of Aruba. Working together, we will reach our goal to safely and efficiently refurbish and operate the Aruba Refinery.





